

ONAS

Kwartalnik
Gminy
Kurów

nr 31 / wrzesień 2023



Wybory parlamentarne 15 października 2023 r.

08 sierpnia 2023 r. Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, działając na podstawie art. 98 ust. 2 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. oraz art. 194 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy, podpisał postanowienie w sprawie zarządzenia wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej. W postanowieniu

tym, jako dzień wyborów, Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej wskazał niedzielę dnia 15 października 2023 r., oraz określił dni, w których upływają terminy wykonania czynności wyborczych przewidzianych w Kodeksie wyborczym (tzw. kalendarz wyborczy).

Red.

Podział Gminy Kurów na stałe obwody głosowania		
Numer obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1.	Kurów: ul. Blich, ul. Fabryczna, ul. Słoneczna, ul. Kwiatowa, ul. Jana Kilińskiego, ul. Krótka, ul. Krzywa, ul. Nadrzeczna, ul. Nowa, ul. Puławska, ul. Warszawska, ul. Głęboka, ul. Tadeusza Kościuszki, ul. Kowalska, Olesin, Płonki 222 do końca	Gminny Ośrodek Kultury, ul. Jana Kilińskiego 2 24-170 Kurów
2.	Kurów: ul. Bartosza Głowackiego, ul. Graniczna, ul. Nowy Rynek, ul. Partyzantów, ul. Piaskowa, ul. Poprzeczna, ul. Lubelska, ul. Grzegorza Piramowicza, ul. Ogrodowa, ul. Polna, ul. Sadowa, ul. Wiśniowa, ul. Zielona, ul. Spokojna, ul. Bratkowa, ul. Zacisze, ul. Ciasna, ul. Wojska Polskiego, ul. Żabia	Lokal ul. Wojska Polskiego 1 24-170 Kurów
3.	Brzozowa Gać, Szumów, Wygoda	Świetlica wiejska Brzozowa Gać 3a 24-170 Kurów
4.	Płonki 1 – 221a	Remiza OSP, Płonki 41 a 24-170 Kurów
5.	Kłoda, Zastawie, Barłogi, Łąkoć	Remiza OSP Kłoda 8a, 24-170 Kurów
6.	Bronisławka, Choszczów, Marianka, Posiołek, Wólka Nowodworska	Świetlica wiejska Choszczów 49a 24-170 Kurów
7.	Klementowice	Świetlica wiejska Klementowice 19a 24-170 Kurów
8.	Buchałowice	Świetlica wiejska Buchałowice 36a 24-150 Nałęczów
9.	Dęba	Świetlica wiejska Dęba 21, 24-170 Kurów

Miniony czas obfitował w różnorakie spotkania. Za nami dożynki gminne, dożynki powiatowe, widowisko muzyczne upamiętniające 160. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego „Wdzięczni Bohaterom Powstańcom Styczniowym”. W pamięci mamy otwarcie świetlicy i strażnicy w Klementowicach, potańcówki, Indiańskie Lato, Jubileusz 70-lecia Kurowskiego Klubu Sportowego Garbarnia, Nocne Zwiedzanie Kazimierza. Gościliśmy w naszej gminie Premiera RP Mateusza Morawieckiego.

Jesienny sezon kulturalny rozpoczął wyjazd do Warszawy na spektakl „Zemsta” Aleksandra Fredry. Mieliśmy okazję wysłuchać recitalu wiolonczelowego Sebastiana Kozuba.

Zachęcamy do korzystania z oferty Gminnego Ośrodka Kultury, w tym z zajęć dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Życzymy miłej lektury bieżącego wydania **O Nas.**

Redakcja



O Nas
Kwartalnik Gminy Kurów
Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury
24-170 Kurów, ul. Kilińskiego 2
e-mail: kwartalnik.kurow@gmail.com, tel. 81 881 10 99
Wydawca: Gmina Kurów
24-170 Kurów, ul. Lubelska 35

Redakcja: Bogdan Lipiński, Ewa Paprocka
Projekt graficzny, skład, edycja zdjęć: Mateusz Borny
Druk: Drukarnia Standruk
20-150 Lublin, ul. Mariana Rapackiego 25

ISSN 2544-6355
Nakład: 1200 egzemplarzy,
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść nadesłanych artykułów i zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, skracania i korekty tekstów. Treści chronione są prawem autorskim. Wszelkie przedruki całości lub fragmentów artykułów możliwe są wyłącznie za zgodą wydawcy.

Okładka: Dożynki Gminy Kurów, zespół „Biały Kur” po występie, 12 sierpnia 2023 r.
Okładka tylna: Dożynki Gminy Kurów, wieniec dożynkowy, 12 sierpnia 2023 r.
Fot. Mateusz Borny

Wotum zaufania oraz absolutorium dla Wójta Gminy Kurów Arkadiusza Małeckiego

23 czerwca 2023 r. radni Rady Gminy Kurów zaakceptowali wykonanie budżetu gminy za 2022 rok i udzielili wotum zaufania oraz absolutorium wójtowi Arkadiuszowi Małeckiemu.

Wójt Gminy Kurów otrzymał 14 głosów „za”. W czerwcu większość wójtów otrzymała od swoich rad zarówno wotum zaufania, jak

i absolutorium za wykonanie zeszłorocznych budżetów.

Wotum zaufania – to podjęta w specjalnym głosowaniu uchwała Rady Gminy, wyrażająca zaufanie do działalności wójta, aprobująca jego bieżącą działalność.

Absolutorium – to potwierdzenie przez radę gminy, że wójt prawidłowo zrealizował budżet gminy, czyli zgodnie z prawem wydał publiczne

pieniądze. Absolutorium jest rodzajem kontroli rady gminy nad wójtem w zakresie wykonania budżetu i jest wyrazem ostatecznej oceny działalności wójta. Rada analizuje i ocenia szczegółowe sprawozdanie wójta z wykonania budżetu gminy, a następnie, na sesji, podejmuje uchwałę w sprawie udzielenia lub nieudzielenia absolutorium.

Red.

Trwają konsultacje społeczne w sprawie nadania miejscowości Kurów statusu miasta

Prosimy o wyrażenie swojej opinii na temat przywrócenia miejscowości Kurów praw miejskich. Przypominamy, że za udział w powstaniu styczniowym wiele miast, w tym Kurów, zostało pozbawionych praw miejskich.

Konsultacje społeczne na temat przywrócenia naszej miejscowości praw miejskich będą trwać do 13 listopada 2023 r. Konsultacje społeczne polegają na udzieleniu na karcie do głosowania odpowiedzi na postawione pytanie: „czy jest Pan/Pani za nadaniem miejscowości Kurów statusu miasta?”.

Są przeprowadzane poprzez udostępnienie odpowiednich kart do głosowania:

- w siedzibach: Urzędu Gminy Kurów i jednostek organizacyjnych Gminy Kurów;
- na stronie internetowej Gminy Kurów – www.kurow.eu;
- w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kurów;
- w ogólnodostępnym systemie Konsultacji Społecznych, zwanym też Portalem Partycypacji Społecznej;
- podczas zebrań wiejskich ustalających przedsięwzięcia realizowane

w ramach funduszu sołeckiego na rok 2024;

– spotkań z mieszkańcami.

Aby oddać ważny głos należy prawidłowo wypełnić kartę do głosowania ze wskazaniem wszystkich wymaganych danych:

– w formie pisemnej, czytelnie podpisaną złożyć w terminie w Sekretariacie Urzędu Gminy Kurów lub przesłać na adres pocztowy Urzędu lub przekazać podczas zebrań wiejskich lub złożyć w miejscu zorganizowanym tymczasowo jako kancelarii Urzędu Gminy Kurów podczas między innymi imprez okolicznościowych, uroczystości i innych wydarzeń;

– w formie dokumentu elektronicznego, podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym i przesłanym w terminie za pomocą skrzynki podawczej ePUAP.

Wyniki przeprowadzonych konsultacji zostaną podane do publicznej wiadomości w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kurów oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kurów.

Dzięki ponownemu nadaniu praw miejskich pojawi się szansa na korzystanie z dwóch źródeł środków pomocowych unijnych – skierowanych dla miast i dla wsi.

Nadanie praw miejskich wiąże się zazwyczaj z rozwojem miejscowości, wizerunkowo wzmocni się również cała gmina. Powrót statusu miasta to nadzieja, że będziemy jako Gmina mieć większe szanse na szersze działania rozwijające gminę. To podstawowe kryterium decydujące o tym, czy ludzie będą chcieli się u nas osiedlać, widząc jednocześnie perspektywę rozwoju. Nie zmienia się podatki ani inne obciążenia, o których wysokości decyduje Rada Gminy, na podstawie stawek zawartych w ustawach, bowiem nie ma prawnych wymogów, zgodnie z którymi podatki muszą być niższe na wsi, niż w małym mieście.

Karty do głosowania mogą składać wszyscy mieszkańcy Gminy.

Liczymy na Państwa liczne zaangażowanie i przemyślane decyzje.

**Wójt Gminy Kurów
Arkadiusz Małecki**

Premier Mateusz Morawiecki w gminie Kurów

25 września 2023 r. premier Mateusz Morawiecki odwiedził naszą gminę. W miejscowości Dęba spotkał się z rolnikami i wizytował gospodarstwo Tomasza Chabrosa. Premierowi towarzyszyli m.in.: minister edukacji Przemysław Czarnek, wiceminister finansów Artur Soboń, poseł na Sejm RP Krzysztof Szulowski, starosta powiatu puławskiego Danuta Smaga.

Red.



Fot. Bogdan Lipiński



Otwarcie świetlicy wiejskiej i strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Klementowicach

25 czerwca br. w Klementowicach odbyły się uroczystości związane z oddaniem do użytku nowego budynku OSP w Klementowicach, w którym to również znajduje się nowopowstała świetlica wiejska. Była to historyczna chwila nie tylko dla strażaków OSP, ale również ważny moment dla lokalnej społeczności, o czym świadczy wspólne zaangażowanie mieszkańców, stowarzyszeń i rodzimych przedsiębiorców w organizację tego wydarzenia.

Obchody rozpoczęto w południe w kościele parafialnym w Klementowicach mszą świętą z udziałem pocztów

sztandarowych, gminnych jednostek OSP oraz Chóru Gminy Kurów. Nabożeństwo celebrował proboszcz ks. Adam Lemieszek. Tuż po nim uczestnicy, w asyście Gminnej Orkiestry Dętej w Kurowie, utworzyli pochód w kierunku placu przy nowym budynku strażnicy i świetlicy, gdzie odbyła się oficjalna część uroczystości. Zgodnie z ceremoniałem strażackim dowódca uroczystości druh Piotr Szymczyk zameldował oddział do apelu z okazji otwarcia strażnicy, podniesiono flagę na maszt, zabrzmiał hymn państwowy. W dalszej części nastąpiło poświęcenie budynku

oraz przecięcie wstęgi. Gospodarz Gminy Wójt Arkadiusz Małecki powitał zaproszonych oficjalnych gości m. in. Dyrektora Biura Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie dh. Grzegorza Szyszkę, Starostę Puławskiego Danutę Smągę, Posła na Sejm RP Krzysztofa Szulowskiego oraz przedstawicieli władz samorządowych różnych szczebli i wszystkich zebranych. Nie zabrakło przemówień gości, podziękowań ze strony mieszkańców oraz Prezesa OSP Klementowice dla darczyńców, sponsorów i wszystkich tych, którzy choćby w najmniejszym stopniu włączyli się w działania na rzecz

powstania nowej strażnicy oraz świetlicy wiejskiej.

Po zakończeniu części oficjalnej, prowadzący wydarzenie soltys Justyna Mucha i Prezes OSP Piotr Tużnik, zaprosili zebranych do obejrzenia artystycznej odsłony spotkania. Na scenie z muzyczną prezentacją pojawiła się Gminna Orkiestra Dęta w Kurowie, młodzież z Zespołu Placówek Oświatowych w Klementowicach, tuż potem wystąpił Amatorski Teatr Osób Niebanalnych „ATON” z Lublina oraz zespół Zły Sen Blues Band z Puław. Wydarzeniu towarzyszył również otwarty festyn rodzinny na terenach zielonych wokół budynku z zabawami animacyjnymi dla dzieci, dmuchańcami, stoiskami gastronomicznymi i wieloma

innymi atrakcjami. Na koniec odbyła się zabawa przy muzyce zespołu Grzaniec, którą zwieńczył pokaz sztucznych ogni.

Powstanie nowej strażnicy OSP w Klementowicach przyczyniło się do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców oraz polepszenia komfortu pracy strażaków, a powstanie świetlicy wiejskiej daje szerokie możliwości integracji społeczności lokalnej i prowadzenia działań społeczno-kulturalnych. Budowa została dofinansowana ze środków z Rządowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych w kwocie 900 000,00 zł; środków Gminy Kurów w kwocie 1 300 000,00 zł; OSP Klementowice – darowizna Kółka Rolniczego w Klementowicach w kwocie 250 000,00 zł. Całkowita wartość

inwestycji to 2 450 000,00 zł. Budowa budynku strażnicy i świetlicy w Klementowicach polegała na wykonaniu m.in.: stanu surowego budynku, dachu, kominów, robót rozbiórkowych, wykonania podłoża i izolacji pod posadzkę, wykończenia ścian, sufitów i elewacji, dostawy i montażu stolarki, podestów, tarasów, podjazdu dla niepełnosprawnych, robót w zakresie wewnętrznej instalacji wodno-kanalizacyjnej, c.o. oraz gazowej, przyłącza kanalizacji sanitarnej oraz doziemnej instalacji elektrycznych, robót drogowo-brukarskich w tym drogi wewnętrznej, miejsc parkingowych oraz chodnika.

Tekst: Justyna Żurkowska
Zdjęcia: Antoni Płachta



Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze OSP w Janowcu

26 sierpnia, w przeddzień Dożynek Powiatowych w Janowcu, odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych. Do rywalizacji przystąpiło 11 drużyn męskich i 5 kobiecych.

Klasyfikacja generalna zawodów w kategorii męskie drużyny pożarnicze:

1. OSP Opatkowie
2. OSP Leokadiów
3. OSP Rzeczyca
4. OSP Rąblów
5. OSP Markuszów
6. OSP Oblasy
7. OSP Nałęczów
8. OSP Końskowola
9. OSP Bałtów
10. OSP Baranów
11. OSP Klementowice

Klasyfikacja generalna zawodów w kategorii kobiece drużyny pożarnicze:

1. OSP Wierzchoniów
2. OSP Opatkowie
3. OSP Rzeczyca
4. OSP Nałęczów
5. OSP Oblasy

Fot. Powiat Puławski



XIII Turniej Piłki Nożnej Samorządowców Powiatu Puławskiego

24 czerwca 2023 r. dziesięć piłkarskich drużyn wzięło udział w XIII Turnieju Piłki Nożnej Samorządowców Powiatu Puławskiego w Nałęczowie. Na murawie stawili się amatorzy piłki nożnej z Lublina, Puław, gmin: Baranów, Kazimierz Dolny, Kurów, Końskowola, Nałęczów/Wąwolnica, a także Komendy Powiatowej Policji

i Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach.

Wyniki:

- I miejsce – gmina Końskowola
- II miejsce – „Sąsiedzi” z gminy Nałęczów/Wąwolnica
- III miejsce – gmina Baranów
- IV miejsce – Starostwo Powiatowe w Puławach

- V miejsce – gmina Kazimierz Dolny
- VI miejsce – miasto Lublin
- VII miejsce – miasto Puławy
- VIII miejsce – Komenda Powiatowej Policji w Puławach
- IX miejsce – Komenda Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Puławach
- X miejsce – gmina Kurów

Red.

DOŻYNKI POWIATOWE

www.pulawypowiat.pl



Fot. Powiat Puławski

Dożynki Powiatowe w Janowcu

27 sierpnia 2023 r. odbyły się powiatowe uroczystości dożynkowe w Janowcu. W parku przy zamku zebrała się społeczność Ziemi Puławskiej, zwłaszcza rolnicy z terenu powiatu puławskiego, koła gospodyń wiejskich, władze miejscowości, ale też i lokalni parlamentarzyści Krzysztof Szulowski i Leszek Kowalczyk, reprezentujący marszałka województwa lubelskiego radny Tomasz Solis, przewodniczący rady powiatu Janusz Wawerski oraz przedstawiciel Ministra Edukacji i Nauki radny powiatu Marek Woch. Wspólnie dziękowano za tegoroczne plony, podziwiano oryginalne wieńce, twórczość ludową, stroje,

różnorodne stoiska gminne, które uginąły się od zgromadzonych lokalnych przysmaków. Podkreślano też trud pracy rolnika i uhonorowano wybranych. Dożynki powiatowe w Janowcu zakończył koncert zespołu De Mono.

Na dożynkach powiatowych w Janowcu nie zabrakło też kurowskich akcentów. Należało do nich m. in. stoisko gminne, przygotowane przez KGW „Polanki” z Płonek pod czujnym okiem przewodniczącej p. Magdaleny Chrzan. Gminę Kurów reprezentowały też dożynkowe wieńce, w tym roku z: Bronisławki, Klementowic, Łąkoci i Płonek. W kategorii wieńców tradycyjnych wyróżnienie otrzymał wieńiec z Bronisławki,

a w kategorii wieńców współczesnych wieniec z Płonek. W Konkursie Chleba, w kategorii chleb z dodatkami zwyciężył chleb upieczony przez p. Aleksandrę Dymeką z KGW „Kobiety Razem” z Klementowic. Na tegorocznych janowieckich dożynkach zauważono i uhonorowano też rolników z naszej gminy. Odznakę honorową „Zasłużony dla Rolnictwa” otrzymał Jacek Stasiak, a Nagrodą Starosty Puławskiego za osiągnięcia w rolnictwie uhonorowany został p. Grzegorz Kukier. Muzycznie i tanecznie reprezentował gminę Kurów dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Biały Kur”.

Red.



Fot. Powiat Puławski

Inwestycje gminne

„Budowa placu zabaw przy szkole podstawowej w Kurowie”

Gmina Kurów we współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną w Kurowie realizuje zadanie „Budowa placu zabaw przy szkole podstawowej w Kurowie” nr umowy o dofinansowanie 02061-6935-UM0313939/22, z dnia 30.12.2022 r. zawartej pomiędzy OSP w Kurowie a zarządem Województwa Lubelskiego. w ramach Przedsięwzięcia nr 2.1.2 – Poprawa lokalnej infrastruktury rekreacyjnej,

Dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 wynosi 125 929,00 zł całkowita wartość zadania wynosi 135 004,89 zł

„Zagospodarowanie terenów zieleni w elementy małej architektury jako miejsca wypoczynku dla turystów i mieszkańców w miejscowości Kurów”

Gmina Kurów we współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną w Kurowie realizuje zadanie „Zagospodarowanie terenów zieleni w elementy małej architektury jako miejsca wypoczynku dla turystów i mieszkańców w miejscowości Kurów” nr umowy o dofinansowanie 02073-6935-UM0313943/22, z dnia 30.12.2022 r. zawartej pomiędzy OSP w Kurowie a zarządem Województwa Lubelskiego. w ramach Przedsięwzięcia nr 2.2.1 – Poprawa ogólnodostępnej infrastruktury turystycznej,

Dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 wynosi 75 500,00 zł całkowita wartość zadania wynosi 112 424,46 zł

„Budowa placu zabaw w miejscowości Dęba gmina Kurów”

Gmina Kurów we współpracy ze Stowarzyszeniem „Drużyna – niezły skład” realizuje zadanie „Budowa placu zabaw w miejscowości Dęba gmina Kurów” nr umowy o dofinansowanie 02060-6935-UM0313931/22, z dnia 30.12.2022 r. zawartej pomiędzy Stowarzyszeniem „Drużyna – niezły skład” a zarządem Województwa Lubelskiego. w ramach Przedsięwzięcia nr 2.1.2 – Poprawa lokalnej infrastruktury rekreacyjnej,

Dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 wynosi 114 600,00 zł całkowita wartość zadania wynosi 118 273,73 zł

„Budowa placu zabaw w miejscowości Bronisławka gmina Kurów”

Gmina Kurów realizuje zadanie „Budowa placu zabaw miejscowości Bronisławka gmina Kurów” nr umowy o dofinansowanie 02062-6935-UM0313933/22, z dnia 30.12.2022 r. zawartej pomiędzy Gminą Kurów a zarządem Województwa Lubelskiego. w ramach Przedsięwzięcia nr 2.1.2 – Poprawa lokalnej infrastruktury rekreacyjnej,

Dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 wynosi 41 954,00 zł całkowita wartość zadania wynosi 89 574,28 zł

Red.

Wojewódzkie Obchody Dnia Samorządu Terytorialnego

W czerwcu w Lublinie odbyły się Wojewódzkie Obchody Dnia Samorządu Terytorialnego. Uroczystość odbyła się dla upamiętnienia pierwszych demokratycznych wyborów Samorządowych w 25. rocznicę ustanowienia samorządu województwa lubelskiego.

Pierwsze całkowicie wolne wybory przeprowadzone 27 maja 1990 roku zapoczątkowały przebudowę administracji państwowej. W miejsce istniejących w czasach PRL-u rad

narodowych wprowadzono rady gmin o znacznie większych uprawnieniach. Od tej pory umożliwiono samorządowi terytorialnemu sprawowanie władzy. Było to związane z podziałem kompetencji między administracją centralną a samorządową z odejściem od zasady jednolitej władzy państwowej.

Jednak dopiero wybory z 11 października 1998 roku otworzyły nową epokę w dziejach polskiego samorządu, bo to właśnie w tym roku zaczęło funkcjonować w Polsce 16 województw, które

istnieją do dziś. Po raz pierwszy w historii III Rzeczypospolitej w bezpośredni sposób wybierano osoby, które miały zasiąść w organach uchwalodawczych gminy, powiatu i województwa. Wtedy został też ustanowiony samorząd województwa lubelskiego. Reforma samorządowa sprzed 25 lat nadała kształt obecnemu ustrojowi.

– *Reforma samorządowa z 1990 roku stała się sukcesem rządów III Rzeczypospolitej. Od 25 lat województwo lubelskie koordynuje*

pracę powiatów i 213 gmin. Samorząd województwa odgrywa niebagatelną rolę, jeśli chodzi o redystrybucję środków unijnych, które kierowane są do regionów.

Zabiegamy o środki dla każdego regionu, które pozwolą na realizację planów, bo o to właśnie chodzi w samorządzie – aby uzyskać coś dla swojej małej ojczyzny – mówi marszałek Jarosław Stawiarski.

Do udziału w Wojewódzkich Obchodach Dnia Samorządu Terytorialnego zaproszeni zostali przedstawiciele wszystkich szczebli: gmin, powiatów i województwa oraz przedstawiciele służb mundurowych, rektorzy uczelni wyższych, przedstawiciele samorządowych jednostek województwa lubelskiego czy prezesi spółek z naszego regionu. Wydarzenie

było idealną okazją do wyróżnienia wszystkich samorządowców, którzy wnieśli realny wkład w budowanie jedności samorządowej i podnoszenie jakości życia obywateli.

Częścią obchodów była debata „Silny samorząd na miarę wyzwań przyszłości”.

Red.

Odznaczenia państwowe za wybitne zasługi wręczone – uhonorowana Pani Małgorzata Sowińska



Fot. Marta Panasik/Lubelski Urząd Wojewódzki

Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski, Krzyż z Mieczami Orderu Krzyża Niepodległości, Srebrne i Brązowe Krzyże Zasługi, Złote, Srebrne i Brązowe Medale za Długoletnią Służbę. Wojewoda wręczył również resortowe odznaczenia Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, w tym: Zasłużony dla Kultury Polskiej, Za Zasługi dla Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Medal Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej, a także Dyplom Honorowy – Patent „Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny”.

27 czerwca 2023 r. w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim odbyła się ceremonia wręczenia odznaczeń państwowych i resortowych. Wicewojewoda Robert Gmitruczuk wraz z posłem na Sejm RP Krzysztofem Gluchowskim wręczyli odznaczenia państwowe nadane przez Prezydenta RP za wybitne zasługi dla niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej, a także w działalności na rzecz przemian demokratycznych w Polsce oraz zasługi poniesione z niezwykłym poświęceniem w walce o suwerenność i niepodległość Państwa

Polskiego, za zasługi w działalności społecznej, za upowszechnianie wiedzy historycznej, a także na rzecz samorządu terytorialnego w Polsce i społeczności lokalnej oraz za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej. Odznaczonych zostało 69 osób. Wśród Wyróżnionych znalazła się Pani Małgorzata Sowińska, wieloletni pracownik Urzędu Gminy w Kurowie, uhonorowana Złotym Medalem za Długoletnią Służbę. Do odznaczeń państwowych należą: Krzyże

Medal za Długoletnią Służbę

Ustanowiony został w 1938 r., a przywrócony w 2007 r. Jest nadawany za wzorowe, wyjątkowo sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej w służbie Państwa.

Medal za Długoletnią Służbę dzieli się na trzy stopnie: I stopień Medal Złoty za Długoletnią Służbę, II stopień Medal Srebrny za Długoletnią Służbę, III stopień Medal Brązowy za Długoletnią Służbę.

Red.

Gmina Przyjazna Seniorom

W dniu 29 sierpnia 2023 r. w Muzeum Wsi Lubelskiej odbył się Wojewódzki Dzień Rodzin. W wydarzeniu uczestniczyli marszałek Jarosław Stawiarski oraz wice-marszałek Zbigniew Wojciechowski, a organizatorem był Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie.

Spotkanie to było świętem seniorów, rodzin zastępczych i adopcyjnych z terenu naszego województwa. Celem spotkania była promocja wartości rodziny oraz działań podejmowanych na rzecz osób starszych.

Dzień Rodziny rozpoczął się Mszą Świętą pod przewodnictwem księdza dra Sebastiana Deca, sekretarza abpa Stanisława Budzika. Wierni zgromadzili się w zabytkowym kościele w skansenie. Spotkanie uświetniły występy taneczne i muzyczne dzieci i młodzieży, a także wystawa prac plastycznych.

Wydarzenie było okazją do uhonorowania laureatów corocznych konkursów „Aktywny Senior” i „Gmina Przyjazna Seniorom” oraz wręczenia wyróżnień rodzinom zastępczym za codzienną troskę o dobro zaopiekowanych dzieci oraz zapewnianie im poczucia bezpieczeństwa i szacunku.

Chcemy poinformować o otrzymanej przez Gminę Kurów i Wójta Gminy Kurów nagrodzie oraz uzyskaniu tytułu: Gmina Przyjazna Seniorom. Gmina nasza znalazła się w gronie trzech gmin do 15 tysięcy mieszkańców, którzy otrzymali to zaszczytne wyróżnienie. Dyplom i słowa gratulacji odebrali wójt, Pan Arkadiusz Małecki oraz kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej, Pani Magdalena Białkowska.

Na przestrzeni lat podejmowane były liczne działania koordynowane przez Gminę Kurów i Ośrodek Pomocy Społecznej w Kurowie,

mające na celu poprawę funkcjonowania seniorów na terenie naszej gminy.

Od 2020 r. do nadal – Gmina przystępuje do rządowego Programu Opieka 75+, w ramach którego otrzymuje dofinansowanie do usług opiekuńczych dla seniorów, co pozwala na objęcie tą formą wsparcia większą liczbę osób. W latach 2020 – 2021 Gmina Kurów przystąpiła do programu Wspieraj Seniora, od 2022 do Korpusu Wsparcia Seniorów. W ramach przystąpienia do obu modułów zakupiono opaski bezpieczeństwa dla seniorów. Opaski zostały dostarczone przez pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w środowiska osób starszych i borykających się z problemy zdrowotnymi. Po kilku pilotażowych miesiącach i wstępnych ocenach ewaluacyjnych widać, że opaski spełniają swoją rolę i jest zapotrzebowania na następne urządzenia.



Fot. Katarzyna Link/Lubelski Urząd Wojewódzki



Fot. Magdalena Białkowska

Ze względu na pojawiające się potrzeby Ośrodek Pomocy Społecznej świadczy usługi opiekuńcze dla coraz większej liczby seniorów. Procentowy udział osób korzystających z usług opiekuńczych, w stosunku do liczby ludności, stawia gminę na trzecim miejscu w powiecie.

W 2020 roku w ramach aktywności Społecznej Osób Starszych (ASOS) 75 seniorów z Gminy Kurów uczestniczyło w rocznym programie „Pogodny Senior”, finansowanym przez Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej. Program realizował Gminny Ośrodek Kultury. W ramach projektu seniorzy uczestniczyli w spotkaniach z rehabilitantem, dietetykiem, informatykiem, makijażystą, florystą, prawnikiem. Seniorzy oprócz integracji, rozwijali swoją sprawność fizyczną, umysłową, manualną, poszerzali swoją wiedzę. Realizowany jest również program „Posilek w szkole i w domu”, w ramach którego seniorzy otrzymują wsparcie pieniężne na zakup posiłku lub żywności. Każdego roku OPS zgłasza kilku seniorów do projektu Szlachetna Paczka. Pomoc w tym obszarze jest udzielana na podstawie wnikliwej oceny potrzeb seniora przez wolontariusza tak, by otrzymane wsparcie

było odpowiedzią na najpilniejsze potrzeby. Od wielu lat w ramach współpracy z Bankiem Żywności w Lublinie na podstawie programu FEAD paczki żywnościowe otrzymują osoby i rodziny wymagające wsparcia. Produkty pozwalają na przygotowanie pełnowartościowych posiłków. Podczas pandemii Covid-19 pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej dowozili do domów paczki żywnościowe, z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa. Każdego roku seniorzy w okresie przedświątecznym (grudzień) otrzymują paczki z artykułami długoterminowymi i we współpracy ze Spółdzielnią Socjalną „Złoty Kur” osoby starsze i samotne otrzymują tzw. pakiety świąteczne zawierające bigos, pierogi, mięso pieczone, barszcz i krokiety. Paczki świąteczne i pakiety dostarczane są mieszkańcom przez pracowników OPS.

W 2022 r. Gmina Kurów pozyskała środki w ramach Wieloletniego Programu Senior+ na remont i wyposażenie budynku świetlicy w Kłodzie, na utworzenie Klubu Senior+. Od 2023 r. Klub Seniora działa w strukturach Ośrodka Pomocy Społecznej. Głównym założeniem działalności tego miejsca, jest wsparcie seniorów w zakresie aktywizacji

społecznej, prozdrowotnej, edukacyjnej, rekreacyjnej i kulturalnej. Seniorzy uczestniczą w różnego rodzaju zajęciach (arteterapia, aerobik, fizjoterapia) doświadczają nowych aktywności, a jednocześnie międzypokoleniowo integrują mieszkańców gminy.

Od 2023 r. Gmina Kurów przystąpiła do realizacji Projektu „Polityka Senioralna EFS+” w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego. Projekt zakłada pomoc dla 215 seniorów i będzie realizowany do końca 2025 r.

W gminie regularnie odbywają się spotkania seniorów zrzeszonych w stowarzyszeniu Osób Niepełnosprawnych „Otwarty Krag” oraz Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów.

W katalogu kwestii społecznych od lat mają swoje miejsce zagadnienia związane z polityką senioralną. Stąd tym większa duma z zaszczytu otrzymania nagrody, będącej uhonorowaniem działań w tym obszarze i przyznanie Gminie Kurów tytułu Przyjaznej Seniorom. Jest to również motywacja do podejmowania dalszych, szeroko zakrojonych działań na rzecz osób starszych.

Magdalena Białkowska
OPS w Kurowie



Garbarnia na czele tabeli Tekst: Piotr Siczek

Sezon 2022/2023 piłkarze Garbarni zakończyli na czwartym miejscu w tabeli lubelskiej klasy A. Batalia 2023/2024 rozpoczęła się pięcioma wygranymi kurowskiego klubu. Do rozgrywek zgłosiliśmy 26 (w tym 5 nowych) zawodników. Są to: Damian Bilski, Michał Salasa, Andrzej Wójcik (wszyscy ostatnio BKS Bogucin), Jakub Kuflewski, Jakub Wawer (z drużyny juniorów młodszych). Trenerem pozostał Andrzej Bednara.

Aktualna kadra Garbarni (statystyki przed sezonem):

bramkarze: Sebastian Antoniak (22 oficjalne mecze w I drużynie Garbarni/0 bramek +17/0 w II drużynie), Adam Czerwiec (21/0), Andrzej Wójcik (31/0 + 10/0 w II)

obrońcy: Andrzej Bednara (38/0), Patryk Czarnecki (22/1 + 22/0 w II drużynie KKS-u), Przemysław Figiel (239/48 + 4/1 w II + 1/2 w futsalu), Kacper Kozak (49/1 + 4/0 w II), Maksymilian Łubek (35/2), Karol Opolski (22/0 + 70/7 w II), Wiktor Piech (2/0), Krzysztof Sieklicki (118/7 + 2/0 w II), Michał Złot (262/75 + 3/2 w II + 8/17 w F)

pomocnicy: Damian Bilski (0/0), Aleksander Wąsik (40/4 + 64/12 w II), Michał Bolesławski (22/0 + 51/1 w II), Sebastian Chabros (61/11 + 5/2 w II), Adam Wójcik (15/1 + 41/1 w II), napastnicy: Mateusz Bieniek (174/49 + 2/1 w II + 3/1 w F), Michał Salasa (0/0)

Ostatnie mecze Garbarni w rundzie wiosennej: XXIV (04.06, Bochoćnica): Orły – Garbarnia 0:2 (0:0), Głowacki, Wałach

Lubelska klasa A, grupa II (VII poziom) – 2022/2023

Poz.	Klub	Pkt.	Bramki
1	Czarni Dęblin (B)	60	68-25
2	Hetman Gołęb	59	95-38
3	Amator Leopoldów-Rososz	54	68-41
4	Garbarnia Kurów (S)	45	62-53
5	Żyrzyniak Żyrzyn	42	49-41
6	Powiślak II Końskowola (B)	39	49-47
7	Wilki Wilków Szczekarków-Kolonia	36	55-65
8	Drako Kowala Pierwsza	32	67-68
9	Wodniak Piotrawin-Łaziska	31	53-59
10	Serokomla Janowiec	30	61-70
11	Orły Kazimierz Dolny	25	38-57
12	KS Bogucin	25	43-69
13	Mazowsze Stężycza	21	41-65
14	GLKS Michów	15	35-86

Lubelska klasa A, grupa II (VII poziom) – 2023/2024

Poz.	Drużyna	Mecze	Pkt.	Bramki
1	Garbarnia Kurów	5	15	15-6
2	Powiślak Końskowola (S)	5	11	13-3
3	Amator Leopoldów-Rososz	5	11	10-7
4	KS Góra Puławska (S)	5	9	13-9
5	Żyrzyniak Żyrzyn	5	8	8-4
6	KS Bogucin	5	8	8-8
7	Wodniak Piotrawin-Łaziska	5	7	8-6
8	Serokomla Janowiec	5	6	13-12
9	Wilki Wilków Szczekarków-Kolonia	5	6	10-18
10	Mazowsze Stężycza	5	4	5-9
11	Orły Kazimierz Dolny	5	4	7-13
12	Zawisza Garbów Wola Przybysławska (B)	5	4	11-12
13	Drako Kowala Pierwsza	5	3	11-18
14	GSKS Leokadiów (B)	5	3	10-17

Topspin wciąż w III lidze

Topspin Kurów w związku z wycofaniem się kilku drużyn z wyższych poziomów, utrzymał się w III lidze. W nadchodzącym sezonie kadra kurowskiego klubu będzie wyglądała następująco: Leszek Bigaj, Ihor Hrypas, Sylwester Jasiocha, Emil Matraszek, Leszek Matraszek, Krzysztof Moszczyński, Sławomir Skrzęta, Artur Zajac.

Terminarz I rundy rozgrywek:

I (01.10): GOK Trzydnik Duży – Topspin
 II (08.10*): Topspin – Bobry Bobrowniki
 III (22.10): Dystans – Topspin
 IV (29.10*): Topspin – Grot II Werbkowice
 V (11.11): MLKS Wola Sernicka – Topspin
 VI (12.11): Lewart II Lubartów – Topspin

VII (03.12*): Topspin – Dzierzkowice Terpentyna
 VIII (10.12): Żaczek Fajslawice – Topspin
 IX (17.12*): Topspin – Sokół Zwierzyniec
 X (07.01): Ogniwo II Chelm – Topspin
 XI (14.01*): Topspin – Tur Turze Rogi

* – Topspin w powodu braku zgody dyrekcji szkoły w Kurowie, będzie rozgrywał swoje mecze na treningach lub w Rudach.

Historia klubów sportowych w gminie Kurów (cz. 13 – sezon 1977/1978)

LKS Kurów w połowie sezonu 1977/1978 zmienił nazwę na Garbarnia Kurów, zajął 6 miejsce w lubelskiej klasie B i spadł na szósty poziom rozgrywkowy. W omawianym okresie w klasie C grała prawdopodobnie Clementovia Klementowice.

*(po rundzie jesiennej + w rundzie wiosennej: wyniki Garbarni poza meczem z Błękitnymi i wyniki meczów Unii poza rezultatem z Traweną II /Unia na pewno wygrała/)

Lubelska klasa B, grupa wschodnia (V poziom) – 1977/1978*

Poz.	Drużyna	Pkt.	Bramki
1	Unia Bełżyce	44	67-30
2	Wisła II Puławy (B?)	25	58-18
3	Orion Niedzwica Duża	22	35-17
4	Świdniczanica Świdnik	21	31-9
5	POM Piotrowice	20	39-20
6	LKS → Garbarnia Kurów (S)	19	29-50
7	Błękitni Suchodoły	17	36-22
8	LZS Krężnica Jara	12	26-35
9	Grom Firlej (B)	11	14-37
10	LKS Ciecierzyn → LKS II Leonów (B)	9	21-38
11	Trawena II Trawniki	9	18-39
12	LKS Wilkołaz Pierwszy	9	21-43
13	LZS Ostrów Lubelski	8	22-38
14	Grom Niedzwica Kościelna	6	19-45

Runda jesienna:

I (21.08): LKS – Wisła II 0:1 (0:1)
 II (28.08): Unia – LKS 1:2 (1:1), Białkowski, Próchniak
 III (04.09): LKS – Wilkołaz 3:0 wo
 IV (11.09): Ostrów – LKS 4:2
 V (18.09): LKS – Krężnica 1:4 (1:2), W. Kuszyk
 VI (25.09): Grom N – LKS 3:0 wo
 VII (02.10): LKS – Świdniczanka 0:1 (0:0)
 VIII (09.10): Ciecierzyn – LKS 0:3 wo
 IX (17.10): LKS – Trawena II 2:0 (2:0), W. Kuszyk 2
 X (24.10): Grom F – LKS 1:1 (1:1), Mazurkiewicz
 XI (30.10): Orion – LKS 3:1 (0:0), W. Kuszyk
 XII (07.11): LKS – Błękitni 2:2 (2:1), Mazurkiewicz 2 (k lub k₂)
 XIII (13.11): POM – LKS 4:0 (2:0)

Runda wiosenna:

XIV (02.04): Wisła II – Garbarnia 3:0
 XV (09.04): Garbarnia – Unia 1:4, K. Dziak
 XVI (16.04): Wilkołaz – Garbarnia 3:2 (2:0), Murat, G. Kuszyk
 XVII (23.04): Garbarnia – Ostrów 1:0 (0:0) R. Jasiocha
 XVIII (30.04): Krężnica – Garbarnia 2:2 (0:2), Próchniak, Mie. Czuchryta
 XIX (07.05): Garbarnia – Grom N 1:1 (0:1), Michalik
 XX (14.05): Świdniczanka – Garbarnia 0:0
 XXI (21.05): Garbarnia – LKS II 3:0 wo
 XXIII (04.06): Garbarnia – Grom F 3:0 (1:0), Piech, R. Jasiocha, W. Kuszyk
 XXII (08.06): Trawena II – Garbarnia 2:0 (0:0)
 XXIV (11.06): Garbarnia – Orion 0:4 (0:2)
 XXV (18.06): Błękitni – Garbarnia
 XXVI (23.06): Garbarnia – POM 1:4 (1:2), W. Kuszyk

Gracze (22)	1	2	4	5	7	9	10	11	12	13
Władysław Białkowski	90	p		90	90	90	90	90	90	90
Marek Czajkowski	-	90		90	-	-	-	-	-	-
Jerzy Dziak	-	-		-	-	90	-	-	z	-
Kazimierz Dziak	90	z		z	90	90	-	90	90	90
Marek Grzegorzcyk	-	-		-	-	-	-	90	90	90
Wojciech Jakubowski	90	-		90	90	90	90	-	p	90
Józef Jasiocha	-	-		-	-	p	-	-	-	-
Krzysztof Jasiocha	-	90		-	90	-	-	-	-	-
Ryszard Jasiocha	-	-		-	-	-	90	-	-	-
W. Koral	90	-		p	-	-	-	-	-	-
Grzegorz Kuszyk	90	90		90	90	90	90	90	90	90
Ryszard Kuszyk	-	-		-	-	z	90	-	p	-
Włodzimierz Kuszyk	p	90		90	90	90	-	90	z	-
Andrzej Mazurkiewicz	90	90	-	90	90	90	90	90	90	90
Józef Michalik	z	-		-	-	-	-	-	-	-
Zbigniew Murat	90	90		z	90	-	90	-	-	90
Cezary Piech	-	90		90	-	90	90	90	90	90
Wiesław Próchniak	90	90		p	90	-	90	90	90	90
Piotr Rodzik	90	90		90	90	90	90	-	-	-
Krzysztof Rukasz	90	90		90	90	90	90	90	90	90
Jerzy Ryszko	-	-		-	-	-	-	90	-	-
Michał Stępniewski	-	-		-	-	-	-	90	90	90

Gracze (24)	14	15	16	17	18	19	20	23	22	24	25	26
Władysław Białkowski		90	-	90	90	90	90	90	90	90		90
Zbigniew Chabros		-	-	-	-	z	-	-	-	90		-
Mirosław Chmurzyński		90	z	90	90	p	-	-	-	z		-
Mieczysław Czuchryta		90	90	90	90	90	90	90	90	90		90
Mirosław Czuchryta		-	-	z	-	-	z	-	90	z		z
Kazimierz Dziak		90	p	p	-	-	90	p	p	p		-
Marek Grzegorzcyk		-	-	-	z	-	-	-	-	-		-
Wojciech Jakubowski		-	-	-	-	-	-	-	90	-		-
Józef Jasiocha		-	90	-	90	-	z	-	-	-		-
Ryszard Jasiocha		90	90	90	-	90	90	90	-	90		-
Grzegorz Kuszyk		90	90	90	90	90	90	90	90	90		90
Ryszard Kuszyk		-	90	-	-	-	-	-	-	-		p
Włodzimierz Kuszyk		-	-	-	-	-	-	z	-	-		90
Andrzej Mazurkiewicz	-	90	90	90	90	90	p	90	90	90	-	90
Józef Michalik		90	z	90	90	90	90	-	-	-		-
Zbigniew Murat		90	90	90	90	90	90	90	90	90		90
Cezary Piech		90	p	90	90	90	90	90	90	-		90
Jerzy Poniewierski		-	90	-	-	-	-	-	z	-		-
Wiesław Próchniak		-	-	-	p	-	90	90	90	p		90
Ryszard Przychodzeń		-	-	-	-	-	-	-	-	-		90
Włodzimierz Przychodzeń		-	-	-	-	-	-	90	-	90		-
Piotr Rodzik		-	-	-	-	90	-	-	-	-		-
Krzysztof Rukasz		90	90	90	90	-	p	90	90	90		90
Karol Wiejak		-	-	-	-	90	-	-	-	-		-

Składy z większości meczów na podstawie notatek Andrzeja Mazurkiewicza.



Najmocniejszy 9 sezon KLEM-LIGI 2023

5 czerwca 2023 r. zakończyły się rozgrywki Lokalnej Ligi Siatkówki KLEM-LIGA „9”. Organizatorem jedynej takiej ligi w Powiecie Puławskim jest od 9 lat Uczniowski Klub Sportowy „Klementovia”, który siedzibę ma w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach. Do rozgrywek zgłosiło się 6 drużyn z powiatu jak i województwa, a także jedna drużyna z Ukrainy. W tym roku rozegrano 10 kolejek, czyli 30 meczów do 3 wygranych setów. Puchar za 1 miejsce powędrował do Lacosanostry, czyli siatkarek i siatkarzy z Rąblowa, Celejowa, Lublina i Ukrainy, którzy w dramatycznych okolicznościach różnicą zaledwie 1 małego seta wyprzedzili Końskowolę, która prowadziła w rozgrywkach od 1 do 9 kolejki.

W tym roku rywalizacja o 1 miejsce, praktycznie od 2 kolejki toczyła się między Końskowolą i Lacosanostą. O 3 miejsce zacięty bój toczyły drużyny

z Powiatu Puławskiego, Czarnych Karmanowice i Strong Klem – w 100% drużyna złożona z siatkarzy z gminy Kurów. Młodzież z Ukrainy na co dzień mieszkająca w internacie Zespołu Szkół Agrobiznesu w Klementowicach, dzielnie walczyła z każdą drużyną, jednak tym razem nie udało się im ugrać nawet seta. Doświadczenie zdobyte z dużo silniejszymi siatkarzami, pozwoliło im jednak na bardzo dobrą grę na zawodach powiatowych podczas Licealiady, czy Mistrzostwach Województwa LZS.

Faworytem do złota, wydawała się po pierwszej rundzie Końskowola, która wygrała wszystkie mecze bez straty seta. Pierwszy mecz drugiej rundy odmienił jednak przebieg rozgrywek, bowiem lider musiał uznać wyższość obrońcy tytułu Lacosanosty, z którą przegrał 0-3. Nadal miał jednak lepszy stosunek setów. Później przydzielił się

wypadek w postaci straconego seta z Strong Klem i Końskowolą zrównała się z Lacosanostą w setach, jednak w małych punktach różnica była bardzo pokaźna. W ostatniej kolejce lider stracił seta z Powiatem Puławskim, natomiast siatkarze z Rąblowa, Celejowa i Lublina wygrali z Strong Klem 3-0 i tym samym wyprzedzili w ostatnim meczu ostatniej kolejki Końskowolę o dosłownie 1 set. Walka obu drużyn była pokazem siatkówki na wysokim poziomie, bowiem w zarówno w Końskowoli jak i w Lacosanostre, grali siatkarze mający na swoim koncie występy w II i III lidze WZPS. Lacosanosta w swojej drużynie miała 2 siatkarki: Julię Kruk i Aleksandrę Wielebę, którym należą się wielkie brawa za nieustępliwą walkę z silniejszymi mężczyznami. Tytuł zatem wędruje do drużyny, która na przestrzeni całej ligi dysponowała najrówniejszą formą.



Mistrz KLEM-LIGI „9” Lacosanosta



Wicemistrz KLEM-LIGI „9” Końskowola

Walka o trzecie miejsce również toczyła się do ostatniej kolejki, gdzie ostatecznie to najbardziej doświadczona drużyna KLEM-LIGI Strong Klem, okazała się najlepsza. Co prawda po 1 rundzie Czarni Karmanowice byli na podium, ale kontuzja czołowego zawodnika drużyny Sebastiana Kuzioły, przekreśliła szanse ekipy z gminy Wąwolnica do utrzymania pozycji medalowej w końcowym rozrachunku. Na placu boju pozostał Powiat Puławski i Strong Klem. O wszystkim zdecydował bezpośredni pojedynek, w którym Strongi wygrały 3-2 i powtórzyły wynik z poprzedniego sezonu. Warto wspomnieć, że trzon drużyny stanowi sportowa rodzina Węgów, czyli Wojciech i Mateusz – nauczyciele wychowania fizycznego w Kurowie i Jakub syn Mateusza. Na szczególną pochwałę zasługują panie, które z powodzeniem rywalizowały na parkiecie ZSA w Klementowicach: Katarzyna Jarzynka z Strong Klem, Ilona Czosnyka, Olga Wójtowicz i Ewa Piotrowska z Powiatu Puławskiego, Milena Gawda z Czarnych Karmanowice i Anastasiia Kriazheva z Cina Squad.

Zarząd UKS Klementovia bierze pod uwagę pomysł, aby od przyszłego sezonu w rozgrywkach KLEM-LIGI „10” obowiązkowo występowała minimum jedna kobieta w każdej drużynie. Uroczyste zakończenie odbyło się na w Zespole Szkół Agrobiznesu w Klementowicach, gdzie jak zawsze zakończeniu sezonu towarzyszył mecz pokazowy: mistrz KLEM-LIGI, czyli Lacosanostra kontra Reszta Świata, czyli zawodnicy z pozostałych drużyn. W tym roku Reszta Świata w składzie: Kacper Grochal i Piotr Skwarek (Końskowola), Kamil Nastaj i Jakub Niedziela (Powiat Puławski) oraz Vitalii Vasyliov i Kostiantyn Shvets (Cina Squad) wygrali 3-0 (25-16, 28-26, 25-23) z 4-krotnym zdobywcą tytułu Lacosanostrą. Obie drużyny świetnie się bawiły podczas meczu, a Lacosanostra mogła poćwiczyć ustawienie na boisku z najmłodszą uczestniczką meczu Julką, która



Brązowi medaliści KLEM-LIGI „9” Strong Klem



Uczestnicy meczu pokazowego Mistrz KLEM-LIGI „9” – Reszta Świata

bardzo dobrze zaprezentowała się na tle dużo wyższych i silniejszych siatkarzy.

Po meczu nastąpiło wręczenie pucharów, dyplomów i nagród rzeczowych zakupionych z funduszy UG Kurów, w ramach realizacji zadań z kultury fizycznej w gminie Kurów.

Ostatnim akordem tegorocznych rozgrywek był wybór MVP KLEM-LIGI „9”. W tym roku spośród 6 głosów oddanych przez kapitanów drużyn (kapitan drużyny nie mógł głosować na swojego zawodnika) zwyciężył **Łukasz Wieleba** z Lacosanostry, na którego głosowało 3 drużyny. Pozostałe głosy kapitanów przypadły:

Emilowi Kozakowi z Powiatu Puławskiego (2 głosy) i Ilonie Czosnyka również z Powiatu Puławskiego (1 głos). Wszystkim wyróżnionym gratulujemy.

Łukasz Wieleba to rozgrywający, który dołączył do drużyny Lacosanostra w 2021 roku. Jest najbardziej doświadczonym zawodnikiem w zespole, jednak na boisku pokazuje, że wiek to tylko liczba, a on sam jest jak wino... im starszy tym lepszy. W trakcie meczu cechuje go spokój i opanowanie, ale także nieszablonowe zagrania mylące przeciwników. W momentach przestojów potrafi poderwać zespół do walki, a wielu młodszych kolegów może uczyć się od niego

zaangażowania, opanowania oraz kreowania gry. Poza występami w rozgrywkach Klem-Ligi bierze również udział w rozgrywkach Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej w Lublinie, w której wraz z drużyną Tajfun Lublin wielokrotnie zdobywał mistrzostwo. Łukasz z powodzeniem występuje w wielu turniejach amatorskich na terenie całego kraju. Razem z kolegami z Lacosanostry występując w zespole Tajfun Lublin. Zajął I miejsce w ostatnim X Wiosennym Turnieju Piłki Siatkowej w Mrozach rozgrywanym w kwietniu tego roku, a Łukasz został wybrany najlepszym rozgrywającym turnieju. Z siatkówką związany jest nie tylko jako zawodnik, ale również jako profesjonalny sędzia siatkarski. Sportowo realizuje się również grając w softball, czyli grę zespołową bardzo podobną do baseballa.

Rozgrywki odbyły się przede wszystkim dzięki społecznej pracy członków Zarządu UKS Klementovia: Wojciecha Witkowskiego i Andrzeja Jarzynki, których wkład w KLEM-LIGĘ wynosi 58%, co w przeliczeniu na złotówki daje kwotę 6860 zł. Wspomniane osoby wykonały tę pracę w ramach wolontariatu i nie otrzymały nawet złotówki wynagrodzenia czy też jakiegokolwiek podziękowania ze strony gminy. Pozostałe 42% wsparł co prawda UG Kurów w ramach konkursu na realizację zadań publicznych (5 tysięcy złotych), jednak jest to kwota o ponad 50% mniejsza w porównaniu z rokiem ubiegłym.



MVP KLEM-LIGI „9” Łukasz Wieleba z prezesem UKS Klementovia Andrzejem Jarzynką

Środki finansowe przeznaczone na siatkówkę w gminie Kurów zostały przeniesione na piłkarski KKS Garbarnia Kurów. Co ciekawe UKS Klementovia na zajęcia z piłki nożnej dla dzieci i młodzieży z Klementowic nie otrzymał nawet złotówki. Wiele pracy w funkcjonowaniu klubu wkłada główna księgowa Pani Teresa Chojnacka, a także główny informatyk i grafik Pan Antoni Plachta. Wszystkie te osoby społecznie pracują dla dobra UKS Klementovia, a tym samym dla dobra lokalnej społeczności, za co serdecznie dziękujemy.

W następnym roku planowana jest 10 edycja KLEM-LIGI, na 10 rocznicę powstania Klubu. Zapraszamy do wspólnej zabawy wszystkich amatorów siatkówki z Puław i okolic do

przyjaznych Klementowic, a konkretnie Zespołu Szkół Agrobiznesu w Klementowicach. Dzięki uprzejmości organu prowadzącego szkołę czyli Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Lokalnych „Wspólna Szansa” w Klementowicach, uczestnicy KLEM-LIGI mogą bezpłatnie korzystać z sali gimnastycznej podczas meczów.



Tabela końcowa po 10 kolejce:

Miejsce	Nazwa drużyny	Punkty	Sety zd. – st.	Małe pkt.	Ilość meczy
1.	LACOSANOSTRA	27	27-4	768-621	10
2.	KOŃSKOWOLA	27	27-5	788-558	10
3.	STRONG KLEM	13	18-19	773-794	10
4.	POWIAT PUŁAWSKI	12	16-21	817-841	10
5.	CKM CZARNI KARMANOWICE	11	14-21	632-775	10
6.	CINA SQUAD	0	0-30	505-751	10

Zarząd UKS Klementovia składa gratulacje mistrzom ligi, drużynie Lacosanostra, która wystąpiła w następującym składzie: Kamil Kruk (kapitan), Julia Kruk, Piotr Matyjaszek, Aleksandra Wieleba, Łukasz Wieleba, Ivan Ruban, Andrii Kuryliuk, Konrad Pawlik, Daniil Kulik, Konrad Makarewicz.

Zarząd UKS Klementovia składa gratulacje wicemistrzom ligi, drużynie Końskowola, która wystąpiła w następującym składzie: Mariusz Harmasz (kapitan), Kacper Kozak, Michał Murat, Adrian Rusek, Kacper Grochal, Piotr Skwarek, Przemysław Król, Tomasz Próchniak, Jacek Piel.

Zarząd UKS Klementovia składa gratulacje brązowym medalistom ligi, drużynie Strong Klem, która wystąpiła w następującym składzie: Wojciech Węga, Mateusz Węga, Jakub Węga, Katarzyna Jarzynka, Andrzej Jarzynka, Marcin Byzdra, Robert Pecio, Kuba Nowocien, Aleksander Janicki, Kuba Kobus.

Wyniki 1 kolejki:

Strong Klem – Cina Squad **3-0** (25-22, 25-23, 25-21)

CKM Czarni Karmanowice – Powiat Puławski **2-3** (25-23, 25-19, 22-25, 20-25, 11-15)

Lacosanostra – Końskowola **0-3** (23-25, 17-25, 22-25)

Wyniki 2 kolejki:

Lacosanostra – Cina Squad **3-0** (25-16, 25-18, 25-8)

Strong Klem – Powiat Puławski **3-1** (26-24, 25-20, 24-26, 25-23)

CKM Czarni Karmanowice – Końskowola **0-3** (17-25, 17-25, 14-25)

Wyniki 3 kolejki:

CKM Czarni Karmanowice – Lacosanostra **0-3** (24-26, 19-25, 24-26)

Powiat Puławski – Cina Squad **3-0** (25-20, 25-7, 25-15)

Strong Klem – Końskowola **0-3** (16-25, 22-25, 13-25)

Wyniki 4 kolejki:

CKM Czarni Karmanowice – Cina Squad **3-0** (25-16, 25-11, 25-18)

Powiat Puławski – Końskowola **0-3** (20-25, 22-25, 20-25)

Strong Klem – Lacosanostra **0-3** (24-26, 18-25, 21-25)

Wyniki 5 kolejki:

Końskowola – Cina Squad **3-0** (25-5, 25-17, 25-19)

Lacosanostra – Powiat Puławski **3-1** (23-25, 25-21, 25-18, 25-22)

Strong Klem – CKM Czarni Karmanowice **0-3** (14-25, 19-25, 18-25)

Wyniki 6 kolejki:

Końskowola – Lacosanostra **0-3** (24-26, 17-25, 27-29)

Cina Squad – Strong Klem **0-3** (23-25, 13-25, 20-25)

Powiat Puławski – CKM Czarni Karmanowice **3-1** (19-25, 25-16, 25-18, 25-22)

Wyniki 7 kolejki:

Cina Squad – Lacosanostra **0-3** (19-25, 15-25, 23-25)

Końskowola – CKM Czarni Karmanowice **3-0** (25-14, 25-20, 25-15)

Powiat Puławski – Strong Klem **2-3** (25-23, 18-25, 17-25, 25-18, 15-17)

Wyniki 8 kolejki:

Cina Squad – Powiat Puławski **0-3** (16-25, 17-25, 17-25)

Końskowola – Strong Klem **3-1** (25-16, 21-25, 25-21, 25-9)

Lacosanostra – CKM Czarni Karmanowice **3-0** (25-19, 25-17, 25-10)

Wyniki 9 kolejki:

Cina Squad – Końskowola **0-3** (7-25, 10-25, 16-25)

CKM Czarni Karmanowice – Strong Klem **2-3** (19-25, 25-14, 24-26, 26-24, 18-20)

Powiat Puławski – Lacosanostra **0-3** (13-25, 22-25, 22-25)

Wyniki 10 kolejki:

Lacosanostra – Strong Klem **3-0** (25-19, 25-19, 25-22)

Końskowola – Powiat Puławski **3-1** (25-12, 20-25, 25-15, 25-14)

Cina Squad – CKM Czarni Karmanowice **0-3** (20-25, 23-25, 24-26)

Tekst: Paweł Próchniak
Zdjęcia: Katarzyna Jarzynka

84. rocznica bombardowania Kurowa i Brzozowej Gaci oraz 80. rocznica ataku żołnierzy BCH na pociąg amunicyjny pod Gołębem

W Kronice Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży odnajdujemy zapis o bombardowaniu Kurowa 8 września 1939 r.

Ósmy wrzesień wstał bardzo rano. Mieszkańcy opuścili pracę i grupami radzono na ulicach, inni w Kościele szukali pomocy. Dziwna gorączka, niepewność. Około południa zawarczało w przestworzach. Głowy podniosły się w górę i z lękiem stwierdziły wrogie zwiastujące zagładę ptaki żelazne. Alarm – kryć się.

Nastąpił atak, zahuczało. Huk rozdarł ciszę świątecznego popołudnia. Jęki i krzyki kilku na placu żołnierzy były następstwem rzuconej bomby.

Zaroilo się na ulicach. Opustoszały domy. Zostawiając dobytek uciekano za miasto za możliwym ratunkiem.

A w mieście bomby czyniły spustoszenie. Wysuszone skwarem latem domy

zajmowały się w jednym momencie. Nie było ratunku. W dwie godziny pod płaszcem krążących samolotów strzelały w niebo osmalone kominy, pozostały ruiny i zgłiszczka – pozostały bólem ściśnięte serca i załzawione z niemym wyrzutem patrzące oczy i gdzieś na dnie serca cicha skarga: „Boże, Boże czemuś nas opuścił”. Skończyło się wszystko...

Red.



„Porozmawiamy po angielsku – Kosmiczne warsztaty językowe” w ramach Wakacji z Kulturą, lipiec 2023 r.
Gminny Ośrodek Kultury w Kurowie
Fot. Anna Warianek

Zmiany w Prawie

■ STANISŁAW WÓJCICKI

PRAWO PRACY – zmiany dokonane w Kodeksie Pracy w 2023 r. są istotne zarówno dla pracowników, jaki i pracodawców.

1 lutego 2023 r. weszła w życie ustawa o zmianie ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej oraz niektórych innych ustaw. Art. 4 ustawy wprowadził nowe uprawnienia rodzicielskie dla pracowników, którzy przyjęli dziecko na wychowanie jako rodzice adopcyjni albo wystąpili do sądu rodzinnego i opiekuńczego z wnioskiem o wszczęcie postępowania w sprawie przysposobienia dziecka. Zgodnie z art. 183 § 1 Kodeksu Pracy taki pracownik ma prawo do urlopu na warunkach urlopu macierzyńskiego w wymiarze zależnym od ilości przyjętych dzieci. Urlop jest udzielany na pisemny wniosek pracownika w terminie 7 dni od przyjęcia dziecka lub dzieci na wychowanie jako rodzina zastępcza.

21 lutego 2023 r. oraz 7 kwietnia 2023 r. weszły w życie kolejne przepisy: – do Kodeksu Pracy dodano art. 221c – 221h, mocą których wprowadzono prewencyjną kontrolę pracowników na obecność w ich organizmach alkoholu lub środków działających podobnie jak alkohol. Decyduje o tym pracodawca. Wówczas te procedury powinien wprowadzić do przepisów wewnętrznych w zakładzie pracy – regulaminem pracy; – do Kodeksu Pracy wprowadzono art. 67 świadczenia przez pracownika pracy zdalnej.

26 kwietnia 2023 r. weszły w życie zmiany Kodeksu Pracy. Zmiany dotyczą zawierania, korekty oraz rozwiązywania umów o pracę, nowych urlopów pracowniczych i uprawnień rodzicielskich. Wprowadzono też nową formę pracodawcy w formie elektronicznej. Do Kodeksu Pracy wprowadzono dwa nowe uprawnienia urlopowe. Urlop nadzwyczajny udzielany na wniosek pracownika w sytuacjach pilnych oraz urlop opiekuńczy udzielany na wniosek pracownika w terminie nie krótszym niż 1 dzień przed rozpoczęciem korzystania z tego urlopu. Pracownicy rodzice uzyskali nowe uprawnienia rodzicielskie tj. dodatkowe 9 tygodni urlopu rodzicielskiego, z których może skorzystać wyłącznie jeden rodzic. Zmieniła się również wysokość zasiłku macierzyńskiego – wynosi 70 procent podstawy wymiaru. Natomiast jeżeli w ciągu 21 dni od dnia porodu pracownica złoży stosowny wniosek, wówczas podstawa wymiaru zasiłku macierzyńskiego i rodzicielskiego wyniesie 81,5 procent. Z kolei pracownicy-ojcowie będą korzystać z urlopu ojcowskiego wyłącznie do ukończenia przez dziecko 12 miesiąca życia.

Stosunek pracy może być nawiązany poprzez zawarcie umowy na okres próbny, na czas określony albo na czas nieokreślony. Okres próbny trwa 3 miesiące. Jednak strony mogą uzgodnić jej

przedłużenie lub skrócenia w określonych warunkach.

Według nowych przepisów pracodawca jest zobowiązany do spełnienia szeregu obowiązków informacyjnych wobec nowo zatrudnionego pracownika w terminie 7 dni od dnia dopuszczenia go do pracy o dobowym i tygodniowym wymiarze czasu pracy, przysługujących przerwach w pracy, przysługującym dobowym i tygodniowym odpoczynku, zasadach pracy w godzinach nadliczbowych i rekompensaty za nią, wymiarze przysługującego płatnego urlopu, terminie, miejscu, czasie i częstotliwości wypłacania wynagrodzenia za pracę, przyjętym sposobie potwierdzania przez pracowników przybycia i obecności w pracy oraz usprawiedliwiania nieobecności w pracy. Istotnym uprawnieniem chroniącym interesy pracownika jest to, że zatrudniony u danego pracodawcy co najmniej 6 miesięcy może raz w roku kalendarzowym wystąpić z wnioskiem o zmianę rodzaju umowy o pracę na umowę o pracę na czas nieokreślony lub bardziej przewidywalne i bezpieczne warunki pracy, w tym polegające na zmianie rodzaju pracy lub zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, a pracodawca jest zobowiązany w ciągu 1 miesiąca ustosunkować się do wniosku pracownika. Ponadto pracownik ma prawo do przerwy w pracy – 15 minut, gdy dobowy wymiar czasu pracy jest dłuższy niż 16 godzin.

PRAWO PRACY – całkowite zwolnienie pracowników z opłat sądowych od pozwów wnoszonych w sprawach pracowniczych.

Pracownik:
– zapłaci tylko 100 zł przy wniosku o doręczenie wyroku albo postanowienia z uzasadnieniem co do istoty sprawy oraz 30 zł przy wnioskach o inne postanowienia z uzasadnieniem;
– zapłaci tylko za apelację. Opłata będzie liczona od wartości

przedmiotu sporu [czyli roszczenia wskazanego w pozwie], ale tylko od kwoty przewyższającej 50 tys. zł;
– opłata za wniosek o zażalenie do próby ugodowej wyniesie 120 zł [gdy wartość przedmiotu sporu nie przekracza 20 tys. zł] oraz 300 zł [gdy wartość

przedmiotu sporu przekracza 20 tys. zł].

Podstawa prawna: nowelizacja kodeksu postępowania cywilnego, prawa o ustroju sądów powszechnych, kodeksu postępowania karnego oraz ustawy o kosztach sądowych w sprawach cywilnych [Dz.U. z 2023 r., poz. 1144].

PRAWO CYWILNE – nabywca pierwszego mieszkania na rynku wtórnym od 31 sierpnia 2023 r. nie zapłaci podatku.

Z tą datą weszły w życie nowe przepisy zwalniające z 2 procentowego podatku od czynności cywilnoprawnych [PCC] osób, które kupują swoje pierwsze mieszkanie. Podstawa prawna: [Dz.U. z 31 lipca 2023 r. poz. 1463].

Z ustawy o podatku od czynności cywilnoprawnych wynika, że przy umowie sprzedaży obowiązek podatkowy ciąży na kupującym. Zgodnie z nowym przepisem zwolniona z podatku będzie sprzedaż: prawa własności lokalu mieszkalnego stanowiącego odrębną nieruchomość, budynku mieszkalnego jednorodzinnego, a także spółdzielczego własnościowego prawa

do lokalu mieszkalnego kupujący nie zapłaci podatku od czynności cywilnoprawnych [PCC], jeżeli w dniu sprzedaży oraz wcześniej nie przysługiwało mu żadne z tych praw ani udział.

Od tej zasady jest wyjątek, kupujący może mieć w dniu transakcji albo przed nią udział w nieruchomości otrzymanej w spadku.

Przy umowie sprzedaży nieruchomości za pobór podatku od czynności cywilnoprawnych [PCC] odpowiada notariusz. Do zwolnienia z tego podatku wystarczy oświadczenie kupującego, że nie ma i nie miał nieruchomości mieszkalnej. Więc notariusz odbiera je od

strony kupującej i zamieszcza je w akcie notarialnym. Jego prawdziwość zweryfikuje urząd skarbowy.

Zwolnienie od podatku od czynności cywilnoprawnych dotyczy transakcji na rynku wtórnym. Natomiast zakup mieszkania od dewelopera jest obciążony podatkiem VAT. Wtedy podatku od czynności cywilnoprawnych [PCC] nie płacimy. Chyba, że nabywamy mieszkanie hurtowo. Chodzi o zakup szóstego i kolejnego lokalu mieszkalnego w jednej inwestycji. Nabywca taki zapłaci wtedy 6 procent PCC niezależnie od VAT. Ale ten przepis ma obowiązywać od 1 stycznia 2024 r.

Tereny inwestycyjne w Gminie Kurów

Gmina Kurów informuje zainteresowanych inwestorów o możliwości nabycia działek inwestycyjnych, położonych w bliskim sąsiedztwie trasy S17 między Lublinem a Warszawą.

Działki mają łączną powierzchnię 19 hektarów i są własnością zrzeszonych osób fizycznych. Obszar inwestycyjny znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie trasy S17, przy węźle Kurów Wschód, co gwarantuje wygodny dostęp do ważnych ośrodków gospodarczych w regionie. Bliskość dróg krajowych umożliwia szybkie połączenie z Lublinem i Warszawą, co stanowi znaczną zaletę dla firm logistycznych, które potrzebują sprawnego transportu towarów. Całkowita powierzchnia działek i kształt obszaru inwestycyjnego stwarza wiele możliwości rozwoju działalności oraz dostosowania przestrzeni pod indywidualne potrzeby. Gmina Kurów wraz z jej mieszkańcami stawia na rozwój i wspiera inwestycje. Współpracuje z inwestorami

zapewniając pomoc w uzyskaniu niezbędnych pozwoleń. Dział w duchu partnerstwa w celu stwarzania korzystnych warunków dla rozwoju firm.

Jeżeli poszukują Państwo dogodnej lokalizacji dla swojego przedsiębiorstwa i planują zainwestować w dynamicznie rozwijającym się regionie, to zapraszamy do zapoznania się ze szczegółami oferty.

Dla uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z przedstawicielem właścicieli terenu – Krzysztofem Durakiem – tel: +48 697 144 792 email: krzysztof.durak@gmail.com.

Red.

Sprawdź czy masz Internet. Nie masz? Możesz zgłosić zapotrzebowanie

Do niedawna chcąc zainstalować światłowód w swoim domu bądź zmienić dostawcę Internetu, trzeba było nie lada starań, by dowiedzieć się, z jakiej oferty możemy skorzystać i czy jest ona dostępna dla naszego adresu zamieszkania. Wyszukiwarki internetowe często zawierały niepełne informacje. Odwiedzanie zaś kilku salonów dostawców Internetu – by zapoznać się z ich propozycjami oraz bezpośrednio sprawdzić, czy nasz adres obejmuje ich usługi – to czasochłonne i męczące zajęcie. Teraz z pomocą przychodzi rządowa platforma SIDUSIS – System Informacyjny o Dostępie do Usług Stacjonarnego Internetu Szerokopasmowego oraz wyszukiwarka Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

Dzięki systemowi SIDUSIS każdy może z łatwością **sprawdzić dostępność do usług sieciowych w swoim miejscu zamieszkania**. Wystarczy wejść na stronę internet.gov.pl, by bezpłatnie korzystać z interaktywnej mapy – a tam znaleźć informacje o operatorach działających w okolicy, jaki jest zasięg, a nawet jaki Internet proponują w poszczególnych budynkach. Po wpisaniu konkretnej lokalizacji wyświetla się lista firm, które ten Internet oferują, dzięki temu łatwo porównać i wybrać najlepszy wariant. Co ważne, zebrane w systemie dane są rzeczywiste i aktualne – firmy dostarczające usługi sieciowe zobowiązane zapisami ustawy muszą uzupełniać informacje na bieżąco – raz w miesiącu, a więksi operatorzy nawet raz w tygodniu, konkretnie co piątek.

Co więcej w SIDUSIS? Oprócz odbioru informacji użytkownikowi dano możliwość udzielenia informacji

zwrotnych. Co to znaczy? Na stronie możemy wygodnie **zgłosić zapotrzebowanie na Internet**, które trafi do wszystkich działających w tym zakresie przedsiębiorców w danej lokalizacji. Można także bez trudu **zgłosić pustostan** – czyli miejsca, budynki gdzie obecnie, ani w przyszłości, nie zaistnieje potrzeba doprowadzania infrastruktury zapewniającej dostęp do Internetu, co jest ważne dla operatorów podczas planowania inwestycji.

Jeżeli jesteśmy zainteresowani światłowodem warto odwiedzić stronę wyszukiwarki Urzędu Komunikacji Elektronicznej (wyszukiwarka.uke.gov.pl). Ma ona na celu **udostępnienie informacji z zakresu infrastruktury telekomunikacyjnej** (węzły, kolokacje, stacje BTS, hotspoty oraz linie). Tutaj również zweryfikujemy dostępność usług w danej lokalizacji wraz z informacją o ich dostawcy. Można też zgłosić zapotrzebowanie, sprawdzić czy wybrany adres został zgłoszony do objęcia zasięgiem w ramach budowy sieci światłowodowej ze środków unijnych, pochodzących z projektu POPC. Znajdują się tu informacje kto jest beneficjentem na danym obszarze, jaka jest planowana data zakończenia rozbudowy oraz jakie są parametry techniczne budowanej sieci.

Podsumowując, zarówno wyszukiwarka UKE, jak i system SIDUSIS to niewątpliwie ułatwienie i wygoda dla wielu osób. Przydaje się również samorządom, a także przedsiębiorcom oferującym Internet.

JŻ

Ośrodek Pomocy Społecznej w Kurowie informuje

Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że zbliża się czas składania wniosków o ustalenie prawa do:

- **Świadczeń rodzinnych;**
- **Świadczeń z funduszu alimentacyjnego.**

O świadczenia można się ubiegać składając wniosek drogą elektroniczną od 1 lipca 2023 r. (przez portal Emp@tia lub bankowość elektroniczną, PUE ZUS), natomiast od 1 sierpnia 2023 r. – w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej: Świadczenia z funduszu alimentacyjnego – ul. Lubelska 35 (żółty budynek na placu gminnym)

Świadczenia rodzinne – ul. Lubelska

Świadczenia rodzinne

Świadczenia rodzinne przyznaje się i wypłaca na okres zasiłkowy trwający od 1 listopada do 31 października roku następnego.

W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z wymaganymi dokumentami do dnia 31 sierpnia 2023 r., ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 30 listopada 2023 r. W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z wymaganymi dokumentami od dnia 1 września 2023 r. do dnia 31 października 2023 r., ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do dnia 31 grudnia 2023 r. W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od dnia 1 listopada 2023 r. do dnia 31 grudnia 2023 r., ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata przysługujących świadczeń następuje do ostatniego dnia lutego 2023 r. Zasiłek rodzinny zostanie przyznany, jeśli dochód

rodziny w przeliczeniu na osobę albo dochód osoby uczącej się nie przekracza kwoty 674,00 zł. Jeśli członkiem rodziny jest dziecko niepełnosprawne kwota nie może być większa niż 764,00 zł. Należy legitymować się wtedy orzeczeniem o niepełnosprawności (w przypadku dziecka do 16 roku życia) lub orzeczeniem o znacznym albo umiarkowanym stopniu niepełnosprawności (w przypadku starszych dzieci lub osoby pełnoletniej uczącej się).

Fundusz alimentacyjny

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego przyznawane jest na okres świadczeniowy, trwający od 1 października do 30 września następnego roku kalendarzowego. Wnioski o przyznanie świadczeń z funduszu alimentacyjnego osoby zainteresowane mogą składać od 1 sierpnia. W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami do 31 sierpnia, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za październik następuje do 31 października. W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia na nowy okres

świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie od 1 września do 31 października, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za październik następuje do 30 listopada.

Fundusz alimentacyjny stanowi system wspierania osób uprawnionych do alimentów środkami finansowymi z budżetu państwa. Świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługują osobie uprawnionej do alimentów od rodzica na podstawie tytułu wykonawczego, pochodzącego lub zatwierdzonego przez sąd, jeżeli egzekucja okazała się bezskuteczna.

Świadczenia z funduszu alimentacyjnego przysługują, jeżeli dochód rodziny w przeliczeniu na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 900 zł. W przypadku przekroczenia kryterium dochodowego obowiązuje tzw. zasada złotówka za złotówkę.

W przypadku pytań lub wątpliwości zapraszamy do kontaktu:

Ośrodek Pomocy Społecznej, Lubelska 45 24-170 Kurów, tel. 81 88-11-490; strona internetowa: ops.kurow.eu; email: ops.kurow@interia.pl

Daria Sokołowska

Urodzenia

(02.06.2023 r. – 19.09.2023 r.)

Imię i nazwisko	Miejscowość
Jan Baum	Brzozowa Gać
Eliza Budziak	Marianka
Gabriela Cimek	Buchałowice
Nikodem Grzebalski	Klementowice
Milena Kokoszkiewicz	Płonki
Norbert Kozdrój	Wygoda
Łucja Maruszak	Łąkoć
Łucja Mańka	Wólka Nowodworska
Adam Pawlik	Klementowice
Halszka Piłat	Płonki
Kacper Rejmak	Buchałowice
Tymon Skorupski	Choszczów
Michalina Skwarek	Kurów
Anastazja Woch	Klementowice
Weronika Węgrzyn	Barłogi

Zgony

(02.06.2023 r. – 19.09.2023 r.)

Imię i nazwisko	Miejscowość
Krzysztof Cybulak (lat 46)	Łąkoć
Adela Drążkiewicz (lat 94)	Kurów

Witold Dziak (lat 58)	Kurów
Jerzy Haczyk (lat 73)	Kurów
Anna Jasińska (lat 84)	Kurów
Tadeusz Jasiocha (lat 81)	Kurów
Małgorzata Kowalczyk (lat 88)	Olesin
Teodora Kuta (lat 94)	Bronisławka
Jan Kutnik (lat 80)	Choszczów
Dagmara Małecka (lat 63)	Kurów
Jerzy Marnowski (lat 69)	Brzozowa Gać
Angelina Molenda (lat 37)	Kurów
Jan Mrozek (lat 76)	Dęba
Krystyna Nakonieczna (lat 79)	Barłogi
Leokadia Niewiadomska (lat 93)	Wólka Nowodworska
Kazimiera Pecio (lat 91)	Łąkoć
Halina Próchniak (lat 74)	Dęba
Jan Rodoś (lat 70)	Klementowice
Zofia Stępień (lat 84)	Olesin
Marianna Sykut (lat 84)	Brzozowa Gać
Janina Tarkowska (lat 90)	Buchałowice
Marian Żaba (lat 78)	Kurów
Krzysztof Zyga (lat 62)	Kłoda



Zapisane światłem

Przy cmentarzu wojennym z 1915 r. żołnierzy
austriackich, niemieckich i rosyjskich w Olesinie
druga połowa XX w.

Rozpoznani na zdjęciu: drugi od prawej – Józef
Turski; czwarty od prawej – Edward Szeleźniak
autor nieznany

skan odbitki 6,5 cm x 9 cm

archiwum domowe T. T. Paneckich

W roku 2023 obchodzimy 160. rocznicę zbrojnego wystąpienia narodu polskiego przeciw Imperium Rosyjskiemu. Przeszło ono do historii pod nazwą Powstania Styczniowego.

Przygotowane przez Polaków jako odpowiedź na nasilające się polityczne represje, ograniczenia swobód narodowych, pacyfikacje i brankę do carskiego wojska – zostało ogłoszone 22 stycznia 1863 r. Manifestem Tymczasowego Rządu Narodowego. Odezwa wzywała do broni naród Polski, Litwy i Rusi „bez różnicy wiary i rodu, pochodzenia i stanu”.

Powstanie Styczniowe było największym i najdłużej trwającym polskim zrywem niepodległościowym w okresie zaborów. Miało charakter wojny partyzanckiej, podczas której stoczono około 1200 potyczek i bitew. Do starć dochodziło na terenie Królestwa Polskiego, Litwy, Białorusi i części Ukrainy. Cywilne zaplecze dla ukrywających się w lasach oddziałów zapewniała sieć konspiracyjnej struktury. Do jednego z najbardziej aktywnych regionów należało województwo lubelskie. Szczególne znaczenie militarne, polityczne i moralne dla strony polskiej miała stoczona 8 sierpnia 1863 roku bitwa pod Żyrzynem, uważana za symbol polskiego zwycięstwa i największą rosyjską klęskę podczas styczniowej insurekcji. Powstanie ostatecznie załamało się wobec przeważającej siły nieprzyjaciela. Jako ostatnie zostały rozbite oddziały księdza kapelana Stanisława Brzóska, działające na Podlasiu. Jak podają niektórzy historycy, udało im się przetrwać do końca grudnia 1864 roku. Walczyli,

mimo faktu straceń dyktatora powstania gen. Romualda Traugutta i czterech innych członków Rządu Narodowego, dokonanych w warszawskiej Cytadeli 5 sierpnia 1864 roku. Dowódcę ostatniego oddziału powstańczego, ks. Stanisława Brzóske, stracono w Sokolowie Podlaskim 23 maja 1865 r.

W dniu 13 sierpnia 2023 roku zostało zaprezentowane na Starym Rynku w Kurowie widowisko teatralno-muzyczne „Wdzięczni Bohaterom – Powstańcom Styczniowym”, przygotowane przez Ochotniczą Straż Pożarną w Kurowie we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kurowie. Wydarzenie było złożeniem hołdu uczestnikom narodowego zrywu z lat 1863/1864, wyrazem szacunku i wdzięczności wszystkim, dla których odzyskanie ojczyzny z rąk zaborców stało się zadaniem najpierwszym, patriotycznym nakazem – treścią życia.

Przedsięwzięcie objęte zostało Patronatem Honorowym Prezydenta Rzeczypospolitej

Polskiej Andrzej Dudy i zrealizowane jako zadanie publiczne, współfinansowane ze środków Ministerstwa Obrony Narodowej.

Przygotowując obchody 160. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego zespół odpowiedzialny za realizację zadania sięgnął do zapomnianej dziewiętnastowiecznej twórczości Włodzimierza Wolskiego, głównie „Śpiewów Powstańczych”, wydanych w 1863 roku nakładem polskiej księgarni w Paryżu, obecnie dostępnych dzięki zasobom cyfrowym Biblioteki Uniwersytetu Jagiellońskiego. Pieśni zostały opracowane specjalnie na potrzeby wydarzenia przez grupę muzyków w składzie: Natalia i Mirosław Kozubowie, Bogdan Lipiński, Błażej Lipiński i Piotr Zabielski, który odpowiadał za komputerowe przygotowanie tekstu utworów i materiału nutowego. Pieśni wykonali chórzyski i soliści Chóru Gminy Kurów pod dyktando Bogdana Lipińskiego oraz trio Natalii Kozub. Komentarz historyczny wygłosiła Ewa Hadrian.



Jest w pieśniach Wolskiego prawda o zdarzeniach z czasu niewoli, wyrażona przez autora pięknym poetyckim słowem. Jest w nich opowieść o zwykłym życiu i o bohaterach. Jest modlitwa i skarga, atmosfera heroizmu, braterstwa i wiary, jednoczące wokół wspólnego celu – upragnionej wolności.

Z racji wielu walorów, utwory zasługują na popularyzację, dlatego znalazły się w programie koncertu i dodatkowo stały się podstawą do opracowania nowego „Śpiewnika”, którego przygotowaniem zajął się Gminny Ośrodek Kultury w Kurowie. Obok oryginalnych tekstów ośmiu pieśni, znalazły się w nim zapisy nutowe. Wydanie wzbogacone zostało informacjami historycznymi na temat styczniowej insurekcji oraz zdjęciami obrazów: „Szarża artylerii”, „Patrol powstańczy”, „Powstańcy nocą”, „Powstaniec z 1863 roku”, namalowanych przez uczestnika powstania – Maksymiliana Gierymskiego. Śpiewniki trafiły do rąk wszystkich widzów wydarzenia „Wdzięczni

Bohaterom – Powstańcom Styczniowym” i stały się zachętą do wspólnego śpiewu.

Przed zgromadzoną publicznością zaprezentowali pieśni o tematyce patriotycznej również uczestnicy Zespołu Pieśni i Tańca „Biały Kur”.

Integralną część spotkania honorującego 160. rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego stanowiły także trzy wystawy (nadal dostępne dla zainteresowanych): wystawa na Starym Rynku, opowiadająca o Powstaniu Styczniowym i Włodzimierzu Wolskim; wystawa prac plastycznych inspirowanych zrywem powstańczym, w Gminnym Ośrodku Kultury; wystawa książek podejmujących tematykę powstańczą, zorganizowana w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kurowie.

Włodzimierz Wolski należy do tych pokoleń Polaków, których życie przypadło na okres zaborów i zmagania o odzyskanie suwerenności, i którzy swoją postawą zaświadczyli o oddaniu ojczyźnie. Żył w latach

1824-1882. Był romantycznym poetą i powieściopisarzem, tłumaczem, librecistą, dziennikarzem Przeglądu Naukowego i Kuriera Warszawskiego. Od lat młodzieńczych zaangażowany w konspiracyjną działalność narodową. Więziony w warszawskiej Cytadeli. Był również miłośnikiem muzyki. Wspomnienie o nim znaleźć można w książce Stanisława Dybowskiego „Franciszek Liszt przyjaciel Polski i Polaków”. Bywał na występach tego znakomitego węgierskiego kompozytora i pianisty oraz na spotkaniach patriotycznych z jego udziałem. Znamiennym jest, że w strofy dedykowane Lisztowi – które stworzył po jednym z koncertów – obok zachwytu i uznania dla mistrza, przełaził również ból jarzma niewoli i ogromną tęsknotę za ojczyzną wolną. Melodyjność poezji Wolskiego znalazła zainteresowanie u współczesnych mu kompozytorów, w tym Stanisława Moniuszki, który zlecił autorowi „Śpiewów Powstańczych” napisanie librett do oper „Halka” i „Hrabina”.





Na bój, Polacy, na święty bój!
Wolności duch — to Boga miecz.
Na bój, na bój! Nikczemny zbój,
Jak zwierz spłoszony, pierzchnie precz.

Za ojców, braci kości bielejące
W Sybiru śniegach, wśród Kaukazu skał,
Sióstr, żon i matek naszych lzy gorące,
Co wróg im hańbę w żywe oczy plwał.
Za plemion całych zmarnowane lata,
Co im w zepsuciu truto myśl i cześć,
Za niecne jarzmo, cośmy wobec świata,
Jęcząc i drżemiąc, mogli dotąd znieść.

Za męczenników naszych krwawe płacze,
Odbite głucho o więzienny sklep,
Wygnańców naszych cierpienia tulacze,
Ich gorzki, bo z rąk obcych brany chleb.
Za chytne prawa dla rodowej dumy,
Gdy lud i pracę hańbił prawem car,
Jak bydło kazał smagać, bo te tłumy
Nie ludzie jeszcze, według carskich kar.

Za niecne pysznych panów z wrogiem zmywy,
Od Targowicy aż do naszych lat,
Za podstęp piekła, którym lud wioskowy
W oprawców próżno chciał zamienić kat.
Za bezczeszczone przez pogan kościoły,
Za poniżenie wiary naszej sług,
Miało i wsi tylu dymiące popioły,
Gdy na ich zgłiszczu dziko śmiał się wróg.

Za rzeź bezbronnych, klęczących w ulicach,
Z modlitwą jeszcze za ciemniców swych;
Za tych szlachetnych, co na szubienicach,
Jakby złoczyńców, drgały ciała ich!
Za bohaterów, których rozstrzelano,
Gdy im szyderstwem wróg — oprawca truł
Ofiarę, jak lza matek, nieskalaną,
Półżywych potem zakopywał w dół.

Za te krwi zdroje, co ich już nie zetrze,
Bo z nich w narodzie wiecznie krwawa lza.
Za ziemię, wodę, ogień i powietrze,
Do życia prawo, jakie każdy ma.
Za cześć dla chwili, w której naród dzielny
Zbudził się, poczuł, że za długo śni...

Włodzimierz Wolski „Marsz Powstańców”



W 56 rocznicę branki i wybuchu powstania, rozkazem Naczelnego Wodza Józefa Piłsudskiego, żyjący weterani Powstania Styczniowego zostali włączeni w szeregi Wojska Polskiego i awansowani. Byli otaczani opieką i czcią. Zasłużeni w walce o wolność, stali się przykładem patriotyzmu dla młodego pokolenia wychowywanego w niepodległej II Rzeczypospolitej.

Takimi pozostają dla nas współczesnych. Chwała Bohaterom!

**Tekst: Elżbieta Pacocha
Zdjęcia: Mateusz Borny**

Wykorzystane publikacje:

W. Wolski, „Śpiewy Powstańcze”, Paryż 1863 – Cyfrowa Biblioteka Uniwersytetu Jagiellońskiego.

S. Dybowski, „Franciszek Liszt Przyjaciół Polski i Polaków”, Warszawa 2018.

A. Wlusek, „Powstanie Styczniowe – kalendarium”, www.historykon.pl

J. Zdrada, „Powstanie Styczniowe”, www.muzhp.pl



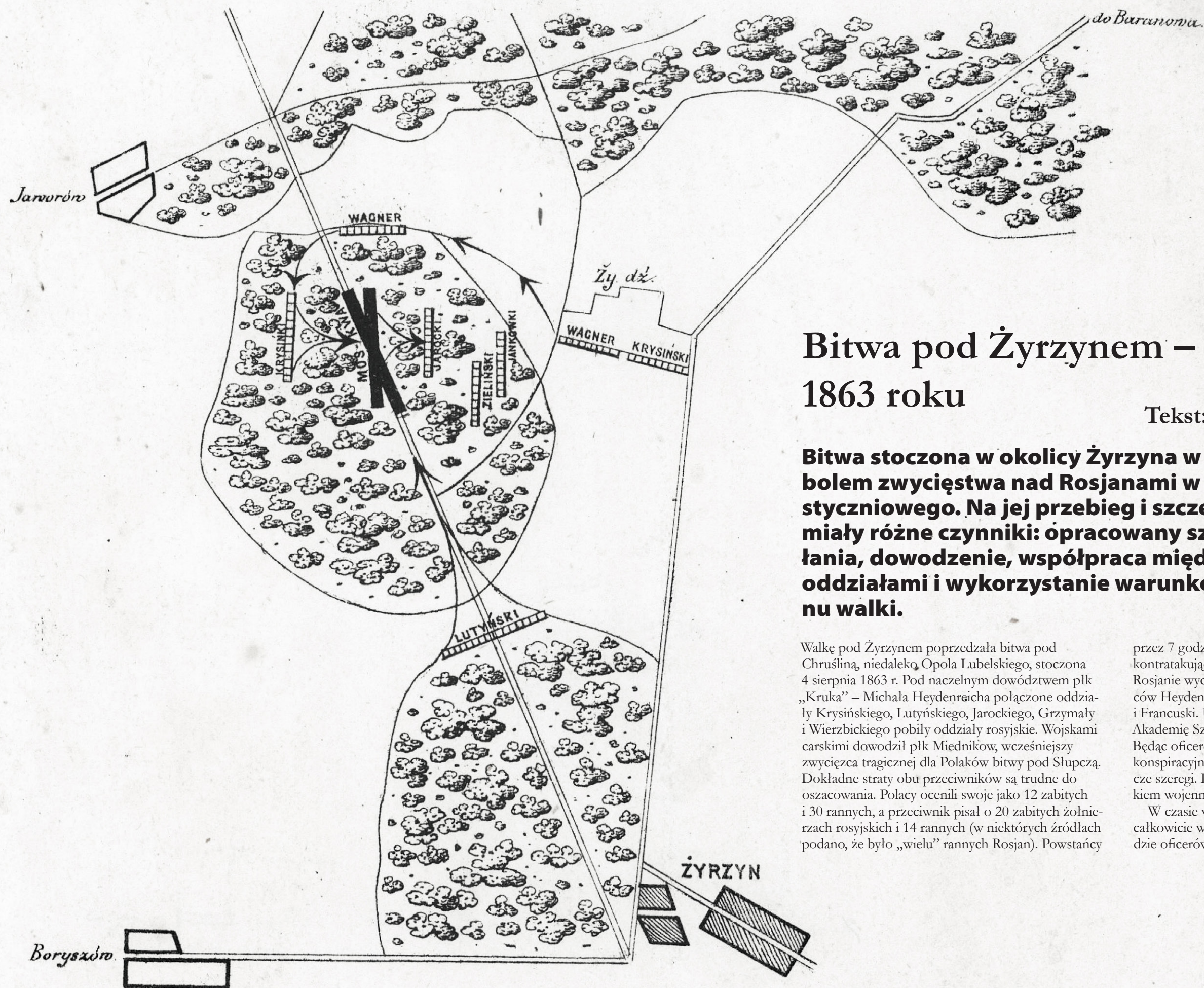
Ministerstwo
Obrony Narodowej



Zadanie publiczne współfinansowane ze środków otrzymanych z Ministerstwa Obrony Narodowej

PLAN BITWY POD ŻYRZYNEM

dnia 8^o Sierpnia 1863r.



Bitwa pod Żyrzynem – 8 sierpnia 1863 roku

Tekst: Elżbieta Kędzierska

Bitwa stoczona w okolicy Żyrzyna w 1863 r. stała się symbolem zwycięstwa nad Rosjanami w czasie powstania styczniowego. Na jej przebieg i szczęśliwy finał wpływ miały różne czynniki: opracowany szczegółowo plan działania, dowodzenie, współpraca między poszczególnymi oddziałami i wykorzystanie warunków naturalnych terenu walki.

Walkę pod Żyrzynem poprzedzała bitwa pod Chruśliną, niedaleko Opola Lubelskiego, stoczona 4 sierpnia 1863 r. Pod naczelnym dowództwem płk „Kruka” – Michała Heydenreicha połączone oddziały Krysińskiego, Lutyńskiego, Jarockiego, Grzymały i Wierzbickiego pobili oddziały rosyjskie. Wojskami carskimi dowodził płk Miednikow, wcześniejszy zwycięzca tragicznej dla Polaków bitwy pod Słupczą. Dokładne straty obu przeciwników są trudne do oszacowania. Polacy ocenili swoje jako 12 zabitych i 30 rannych, a przeciwnik pisał o 20 zabitych żołnierzach rosyjskich i 14 rannych (w niektórych źródłach podano, że było „wielu” rannych Rosjan). Powstańcy

przez 7 godzin walczyli prowadząc obronę, następnie kontratakując i ścigając przeciwnika na długości 12 km. Rosjanie wycofali się do Kraśnika. Dowódca powstańców Heydenreich był synem spolonizowanego Niemca i Francuski. Ukończył renomowaną Mikołajewską Akademię Sztabu Generalnego w Sankt Petersburgu. Będąc oficerem w armii carskiej prowadził działalność konspiracyjną. Po złożeniu dymisji wstąpił w powstanie szereg. Latem 1863 r. został mianowany naczelnikiem wojennym na województwo podlaskie i lubelskie.

W czasie walk pod Chruśliną powstańcy niemal całkowicie wyczerpali posiadaną amunicję. Na naradzie oficerów Krysiński i Grzymała opowiedzieli się



Baranów – mogiła zbiorowa poległych i zmarłych z ran powstańców
Fot. Elżbieta Kędzierska

za kontynuowaniem walki. Wszystkie oddziały ruszyły do Opola. Właścicielem pobliskiego Niezdowa był Kazimierz Wydrychiewicz, cieszący się dużym zaufaniem Rosjan, ale też wspierający potajemnie powstanie. Gen. Chruszczow uważał go za człowieka „pewnego” i współdziałającego z Rosjanami. Ziemianin posiadał szerokie kontakty wśród urzędników i wojskowych, dlatego też dostał zadanie zdobycia amunicji. Skompromitowanie Wydrychiewicza przed zaborcami i narażenie go na represje nie wchodziło w grę. Zorganizowano więc intrygę, na podstawie której Heydenreich kazal „aresztować” ziemianina. Wkrótce po tym fakcie aresztant udał się do Lublina z misją zdobycia amunicji. Wydrychiewicz dzięki swoim kontaktom i pośrednictwu lubelskich Żydów zakupił od carskiego wojska 15 tys. naboju karabinowych.

„Kruk” 6 sierpnia opuścił Opole kierując się na Kazimierz, gdzie po drodze dołączyły do niego nowe oddziały – partie Janowskiego i Zielińskiego. Zgrupowanie rozlokowało się w Puławach i okolicznych osadach: Klementowicach (partia Grzymały), Końskowoli (partia Jankowskiego). Heydenreich prawdopodobnie zamierzał przeprawić się przez Wieprz pod Baranowem, aby uciec przed podążającymi za jego oddziałami Rosjanami. Plk Ćwieciński donosił gen. Chruszczowowi, że idzie śladem „wielkich band”, które maszerują ku Puławom. Wszystkie siły powstańcze dotarły w rejon lasów żyrzyńskich. Jeden z polskich patroli przechwycił sztafetę z zaszyfrowanym rozkazem gen. Chruszczowa, adresowanym do komendanta twierdzy w Dęblinie. „Kruk” będący byłym oficerem rosyjskim odczytał „pisaną hieroglifami” depeszę, która nakazywała wstrzymanie wysłanej z Warszawy, przez Dęblin do Lublina, kolumny pocztowej ze względu na wzmogłą aktywność powstańczych oddziałów na tych terenach. W drodze znajdowały się już dwa furgony pocztowe, służące do przewozu przesyłek pocztowych i pieniędzy, do których dołączyło kilka wozów kupców żydowskich. Ochronę stanowiła rota saperów (154 żołnierzy), rota piechoty fortecznej (188 żołnierzy), pluton artyleryjski (37 żołnierzy) i 15 kozaków. Do tych sił dołączono etap złożony ze 138 żołnierzy (2 oficerów i 136 poborowych). Tak znaczne siły w liczbie 532 żołnierzy (w tym 8 oficerów) wspierały jeszcze dwa działa artylerii. Na skutek braków kadrowych wśród wyższych oficerów twierdzy, na dowódcę wyznaczono młodego i niedoświadczonego porucznika saperów, Polaka o nazwisku Laudański.

8 sierpnia o świcie nastąpiło niespodziewane zdarzenie, które mogło całkowicie zmienić losy bitwy. W rejonie Kośmina patrol kozacki pochwylił dwóch powstańców, którzy fałszywie zeznali, że należą do małego oddziału Jankowskiego kierującego się na Baranów. Laudański nie cofając się w kierunku twierdzy, ani nie sprawdzając przed sobą terenu, uformował swoją kolumnę w szyk bojowy i ruszył do przodu. Na miejsce zasadzki „Kruk” wybrał porośnięty lasem teren leżący na północny zachód od Żyrzyna, między wioskami Jaworów a Żerdź. Siły powstańców zebrane

pod Żyrzynem pozwalały także na przeprowadzenie skutecznego ataku. Polskie oddziały mogły wystawić do walki ok. 1400 strzelców, 900-950 kosynierów i 250 kawalerzystów (łącznie ok. 2500 – 2600 powstańców). Bitwa musiała być rozstrzygnięta szybko ze względu na bliskość wrogich wojsk. Plk Ćwieciński podążał śladem powstańców od strony Opola i Kazimierza, w Kurowie stacjonował mjr Lebedyński (Lebiedziński) z dwiema kompaniami piechoty i oddziałem kozaków, a niedaleko wznosiła się dęblńska twierdza. Plan bitwy polegał na zaskoczeniu i całkowitym okrążeniu przeciwnika. Czoło kolumny wroga miał zaatakować oddział Lutyńskiego. Pozycje na wschód od traktu dęblńsko-lubelskiego zajęły oddziały Jarockiego, Zielińskiego i Jankowskiego. Na zachód od traktu ukrywali się powstańcy Krysińskiego. Droge odwrotu w kierunku Dęblina powinien odciąć oddział Wagnera. Nie przewidywano użycia w walce kawalerii i kosynierów ze względu na specyfikę warunków naturalnych (las). Wojska te stanowiły odwód. Nad ranem pojawił się kozacki patrol, który został sprawnie zlikwidowany, a przed godz. 7 cała kolumna pocztowa weszła w zasadzkę. Zgodnie z planem, od wschodniej strony lasu zaatakowali strzelcy Jarockiego, Zielińskiego i Jankowskiego, a od frontu oddział Lutyńskiego. Następnie od strony zachodniej do ataku dołączyli powstańcy Krysińskiego, a tyły wroga zajął Wagner. Pierwsze szeregi Rosjan zostały wybite z odległości zaledwie 30 m. Od kul padały prawie wszystkie konie przy działach i furgonach. Wśród sił carskich zapanował chaos. Część żołnierzy próbowała ukryć się w przydrożnych rowach, niektórzy źle ładowali karabiny, co powodowało zakleszczenie pocisku w broni. Major Semenow okładał rekrutów szablą, kozacy bili ich nahajkami. Laudański starał się zorganizować obronę i częściowo opanował zamieszanie. Stał na czele dwóch plutonów i skierował się przeciwko Krysińskiemu. Oba działa okazały się zupełnie nieprzydatne w takich warunkach walki. Powstańcy znajdowali się zbyt blisko aby artyleria mogła ich dosięgnąć, a sami artylerzyści zostali wybici, więc do obsługi dział przystąpili saperzy. Natomiast realnym zagrożeniem były same wystrzały (na pewno słyszane w Kurowie), które mogły zaalarmować siły rosyjskie znajdujące się w okolicy. Laudański bezskutecznie próbował wyrwać się z okrążenia. Skupił się więc na ochronie furgonów pocztowych. W czasie bitwy zginął dowodzący częścią rosyjskiego oddziału chorąży Toll. Po godzinie 9, na skutek wyczerpywania amunicji obu stron, walki zaczęły słabnąć. Powstańcy mimo wcześniejszego zakupu amunicji, mieli jedynie po 8-10 ładunków na jedną broń, a tymczasem żołnierze carscy po 60 ładunków na karabin i 70 na dział. O godzinie 10 Rosjanie nie mieli już czym strzelać, dlatego też Laudański rozpoczął przedzieranie się przez polskie oddziały.

Tylko 87 Rosjanom udało się przedrzeć. Część z nich na czele z Laudańskim dotarła do Kurowa, a inna grupa schroniła się w Dęblinie. Do furgonów

pocztowych i kupieckich jako pierwsi dostali się powstańcy z oddziału Krysińskiego. J. N. Rostworowski we „Wspomnieniach z roku 1863 i 1864” pisze: „Za chwilę byłem przy Krysińskim, strzały umilkły, i straszny widok mnie uderzył (...). Garstka piechoty rosyjskiej, czarna od dymu, stała ponuro, z bronią na dół spuszczoną; otoczona była dosłownie wysokim wałem ciał ludzkich po kilku jedno na drugim leżących. Konie artyleryjskie pobite tarzały się we krwi z porwanymi zaprzęgami, jaszczuki nymrowcone w rowie; powóz również z pobitymi koniami, w nim dwie bezprzytomne kobiety, jedna w wieku, druga młoda; na stopniu powozu z szablą w rękę i rozpiętą głową pułkownik, mąż tej młodszej (...)”. „Rezultat mniej więcej był taki: przeszło stu Rosjan złożyło broń, blisko trzystu leżało zabitych i rannych; kozacy w części uciekli, w części schwyłani przez oddział Lutyńskiego, już wisieli, zanim Kruk się o nich dowiedział; dwie armaty, 400 karabinów, dużo amunicji, przeszło 200.000 rubli, prócz rozdrapanych jakie się w listach znajdowały. Naszych również było z 50 zabitych i rannych. Nieszczęśliwe kobiety otrzymały pozwolenie wybrać sobie dwóch z pomiędzy jeńców, aby ich odwieźli do Kurowa, lub gdzie zechcą, w powozie zaprzężonym w cztery pozostałe żywe przy jaszczkach konie”.

Po bitwie przekazano Heydenreichowi sumę 140 tys. z 201 tys. przewożonych rubli. Reszta gotówki przepadła. Według urzędowych danych, straty Rosjan wynosiły 84 zabitych, 140 rannych i 108 wziętych do niewoli. Z kolei raport „Kruka” podawał starty wroga jako 181 zabitych, 132 rannych i 150 wziętych do niewoli. Straty powstańców w tym raporcie dowódca określił jako 10 zabitych i 50 rannych. Znaczenie żyrzyńskiej wiktoryi nie opierało się wyłącznie na określeniu liczby zabitych i rannych nieprzyjaciół. Polskie oddziały zdobyły duże środki pieniężne i broń, a rosyjski historyk M. Berg pisał, że nikt w Rosji nie mógł zrozumieć, że „garstka powstańców, dzieciaków i obdartych kosynierów, umiających zaledwie broń w rękę utrzymać, zdobyła na regularnej, po europejsku zorganizowanej i nymrowconej armii, furgony i działa”. Na polską wygraną złożyło się przede wszystkim sprawne dowodzenie, właściwa organizacja oddziałów i wykorzystanie topografii terenu.

Za pośrednictwem uwolnionych jeńców „Kruk” przekazał list do gen. Chruszczowa: „Zawiadamiam generała, że żołnierzy rosyjskich wziętych przezemnie do niewoli w potyczce pod Żyrzynem w liczbie 150, oficerów 2ch i doktora wojskowego, natychmiast uwolnić poleciłem. Kilkudziesięciu z nich jednak oświadczyło się z chęcią pozostania w naszych szeregach, czego im odmówić nie mogłem. Rannych wszystkich zabrawszy z placu boju, umieścić rozkazałem w szpitalach i mieć o nich staranie. Doktor nasz obożony opatrywał ich”.

Po zakończeniu walk siły powstańcze skierowały się do Baranowa. W miasteczku rozdzielono zdobytą kasę przeznaczając pieniądze na potrzeby poszczególnych oddziałów, organizację nowych, zakup broni i tym podobne. Zorganizowano szpital polowy, w którym umieszczono 90 rannych żołnierzy carskich i ok. 40 rannych powstańców. Na cmentarzu pochowano poległych w walce i zmarłych z ran. „Przywieziono poległych z placu bitwy pod Żyrzynem, katolików chrześcijan dziesięciu – później zaś w temże mieście w lazarecie zmarło

w dniach 12, 15, 18, 25 i 28 miesiąca i roku bieżącego również chrześcijan katolików trzynastu (...). Na koniec żołnierzy rosyjskich, prawosławnych zaraz po przewiezieniu z ran ciężkich trzech umarło”.

Po kilkugodzinnym odpoczynku w Baranowie przeprawiono się mostem przez Wieprz do Drażgowa. Poszczególne partie udały się w różne strony, gdyż do walki z Polakami skierowano nowe, liczne wojska. Za zwycięstwo pod Żyrzynem „Kruk” został mianowany przez Rząd Narodowy generałem. Wkrótce – 24 sierpnia – doszło do tragicznej dla Polaków bitwy pod Fajslawicami, gdzie przeciwko wojskom Heydenreicha wysłano 4500 żołnierzy i 8 dział. Rosjanie wzięli wówczas krwawy odwet za Żyrzyn. General nieprzerwanie planował kontynuowanie dalszej walki. Udał się do Galicji, gdzie otrzymał zadanie opanowania przygranicznych terenów między Bugiem a Wisłą. Planowana kampania poniosła fiasko, a „Kruk” ponownie wrócił w lubelskie i 25 grudnia poniósł klęskę po Kockiem, po czym ponownie wycofał się do Galicji. Miejsce „Kruka” zajął pułkownik Walery Wróblewski. Zagrożony aresztowaniem Heydenreich udał się na emigrację do Drezna, a stamtąd trafił do Paryża. W czasie wojny francusko-pruskiej (1870-1871) walczył w szeregach Gwardii Narodowej.

Po wojnie Michał Heydenreich powrócił do Galicji, gdzie pracował na kolei i założył zakład rzemieślniczy we Lwowie. Cały czas działał w organizacjach patriotycznych, a nawet planował utworzenie oddziałów polskich przeciwko Rosji w czasie wojny rosyjsko-tureckiej w 1877 r. Zmarł we Lwowie 9 kwietnia 1886 r. w wieku 55 lat. Pomimo późniejszych niepowodzeń militarnych, przeszedł do historii jako bohater największego polskiego zwycięstwa w czasie powstania styczniowego – bitwy pod Żyrzynem.

Wykorzystana literatura:

Kalwat W., *Żyrzyn 1863*

Pać S., *Kartki z dziejów Puław i okolic w latach 1791-1864*, [w:] *Puławy dawne i nowe*

Pać S., *Powiat Puławski w Powstaniu Styczniowym*

Polski A., Kasprzak A. *W hołdzie przeszłości. Miejsca pamięci powstania styczniowego w województwie lubelskim*

Rostworowski J. N., *Wspomnienia z roku 1863 i 1864*

Zieliński S., *Bitwy i potyczki 1863-1864*

W tekstach cytowanych w artykule zachowana została oryginalna pisownia.

Źródła ikonograficzne:

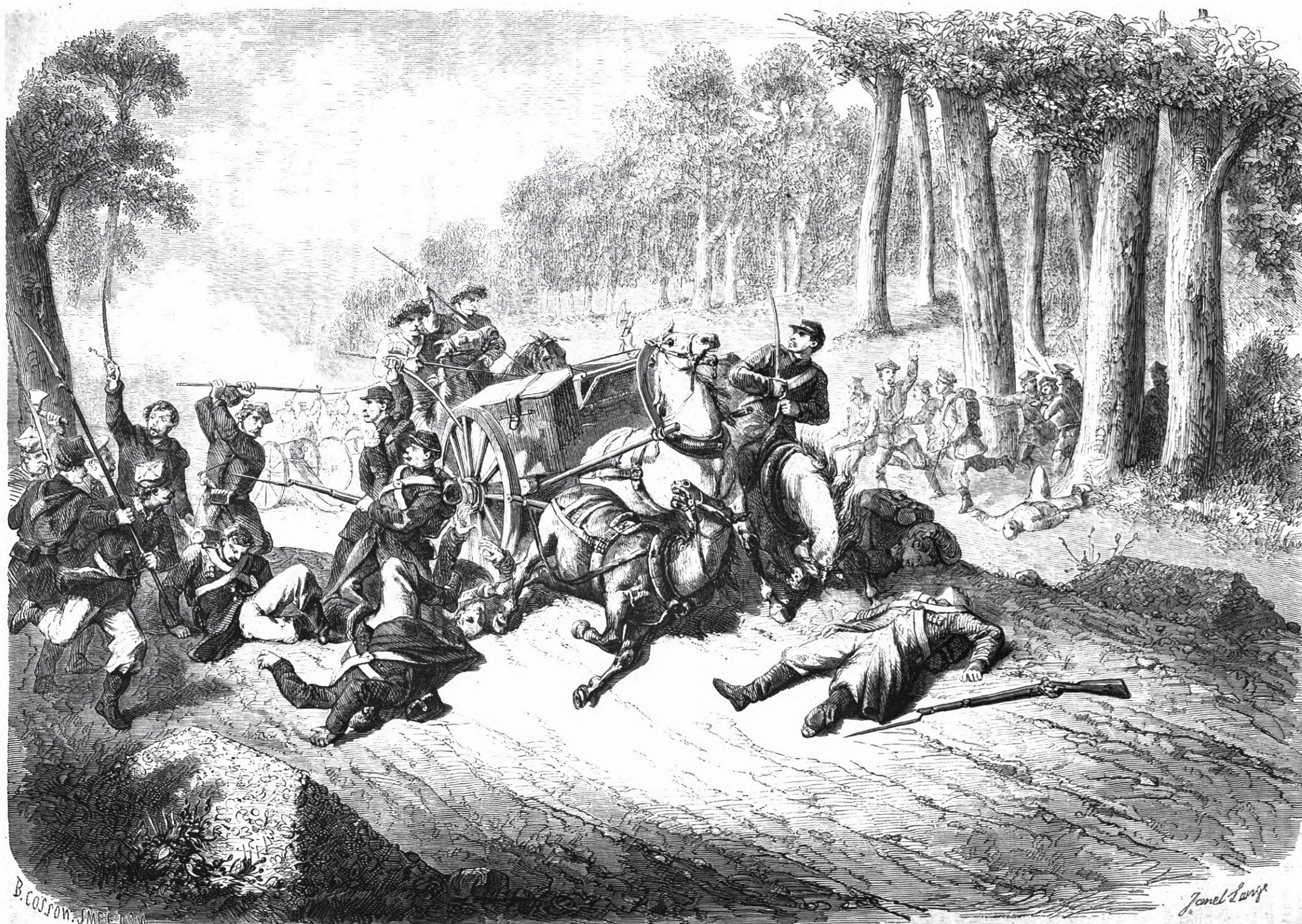
Ilustracja tytułowa: Plan bitwy pod Chrusliną dnia 4 Sierpnia 1863 r. ; Plan bitwy pod Żyrzynem dnia 8 Sierpnia 1863 r. Źródło: Biblioteka Narodowa, Magazyn Druków Ulotnych, sygnatura DŻS IA 4f Cim. Internet: polona.pl/preview/c81fbf1e-9712-4642-a4b9-7f31d0b23f28

Prawa do utworu: domena publiczna.

Strona 33: Bohaterowie 1863 r.: Jan Kruk-Heidenreich.

Źródło: Biblioteka Narodowa, Magazyn Druków Ulotnych, sygnatura DŻS XII 8b/p.28/189. Internet: polona.pl/preview/ae40a39c-3fa3-4838-9932-8a26fde31652

Prawa do utworu: domena publiczna.



ÉVÉNEMENTS DE POLOGNE : COMBAT DE ŻYRZYN (Palatinat de Lublin). — D'après un dessin de M. Maxime Jaxa.

Bitwa pod Żyrzynem (woj. lubelskie), *L'Illustration. Journal Universel* 1863 r. Nr 1080, 7 listopada. Drzeworyt, 22 cm x 30,8 cm. rys. Ange-Louis Janet na podstawie szkicu por. Maksymiliana Jaxy, ryt. Best, Cosson & Smeeton.

Internet: babel.hathitrust.org/cgi/pt?id=uc1.c003288443&seq=324.

Skan: Google. Oryginal: University of California. Prawa do utworu: domena publiczna.

Kącik Farmaceuty

By dom był do mieszkania, a nie do sprzątania, czyli jak wykorzystać popularne kuchenne substancje?

Dom pachnący lawendą, pomarańczą i goździkami... – Marzenie! – Niezapowiedziane odwiedziny? – Problem, wyzwanie? – Nie dla Was. Zaczniemy od pierwszego wrażenia. Wchodzimy do pomieszczenia i oceniamy je przez pryzmat „nosa”. Warto więc przy drzwiach rozpylić pachnący olejek np. skropić firankę, skąd woń będzie się uwalniała przez kilka godzin. Wrażenie zapachowe, które zarejestruje nasz mózg, zakwalifikuje go do dobrych bodźców i sprawi, że przychylnie popatrzymy na wnętrze pomieszczenia. Nie będziemy już wnikać w ilość kurzu na szafce. Kilka rzeczy obowiązkowo musimy utrzymywać w czystości. Należą do nich sanitariaty. Mamy tu do wyboru świetne środki zawierające chlor, fosforany lub te mniej toksyczne: ocet, soda oczyszczona, kwasek cytrynowy. Osobiście jestem zwolennikiem tych ostatnich substancji. Mają prosty skład i wiadomo, czego się po nich spodziewać. Chociażby ocet. Ten ma drażniący zapach, ale z tego tylko powodu nie możemy go skreślać. Zapach ten można zniwelować, stosując ocet jabłkowy, zamiast popularnego spirytusowego. Istnieje także wyjście maskujące zapach octu spirytusowego. Do butelki zawierającej ocet możemy dodać skórki z grejpfruta lub skórkę z cytryny. Najlepiej trzymać taką mieszaninę około 12 godzin w chłodnym miejscu. Mieszanina będzie miała wówczas zapach wzbogacony cytrusową nutą. Ocet ma właściwości rozpuszczające tłuszcz, nabłyszczające i świetnie nadaje się do usuwania kamienia np. z czajnika. W tym celu ocet należy zagotować i zostawić do ostygnięcia. Trzeba uważać, by nie zalać sobie herbaty roztworem octu. Wiem z własnego doświadczenia,

że nie można się nią delektować. Kolejnym zastosowaniem octu jest czyszczenie toalety. W tym celu najlepiej wlać ocet i zostawić na noc. Rano należy toaletę umyć szczotką. Ocet też rewelacyjnie nadaje się do czyszczenia kamienia na armaturze łazienkowej czy przy kranie w kuchni. Kamień z mydła plus twarda woda stawiają przed nami nie lada wyzwanie. Nasączoną szmatką w occie owijamy kran i zostawiamy na noc. Po tym czasie przecieramy mokrą szmatką lub szczoteczką, jeśli kamień jest bardziej oporny. Gdy chcemy by powierzchnia błyszcziała, dodajemy kilka kropli gliceryny. Mieszaniną octu, wody i kilku kropli płynu do mycia naczyń z dodatkiem gliceryny, przetrzemy blaty i szafki kuchenne. Odtłuścimy je, a dzięki glicerynie kurz nie będzie przyczepiał się tak szybko do powierzchni. W celu wzmocnienia kwasowych właściwości octu, możemy sięgnąć po kwasek cytrynowy. Mieszanina octu, kwasu i wody świetnie sprawdzi się do czyszczenia szyby w kabinie prysznicowej.

Znowu mówimy tu o problemie twardej wody. Kurów, niestety ma ją dość twardą. Niektórzy zakładają filtry i to jest jakiś pomysł na pozbycie się twardości wody, ale czy to takie do końca dobre? W łazience, jest na pewno zbawienne dla sprzątających. Miękką wodę lubią sprzęty domowe. Pralka i zmywarka z pewnością będą zadowolone z takiego obrotu sprawy, ale czy nasze kości także? Wapń i magnez w formie wodorowęglanów w procesie gotowania przekształcają się w trudno rozpuszczalne węglany. To one popularnie nazywane są kamieniem. Zdaniem fachowców od żywienia w organizmie Polaków brakuje ok. 1/3 dziennego zapotrzebowania

na składniki mineralne. Z czego wysokie miejsce zajmuje magnez i wapń. Gruzini pijący twardą wodę mają zdrowsze serca i żyją dłużej, a Finowie pijący miękką wodę polodowcową, żyją krócej. Paradoksalnie minerały te regulują pracę nerek i zapobiegają tworzeniu się złożeń i kamieni. Magnez bierze udział w wielu procesach w organizmie. Dodaje energii, wpływa na koncentrację i odporność, chroni przed toksynami z pożywienia. Wapń bierze udział w krzepnięciu krwi, wpływa na pracę serca i ciśnienie krwi. Oba wpływają na pracę mięśni i budują zęby i kości. Nie polecam picia wody z dna czajnika, ale trochę kamienia nikomu jeszcze nie zaszkodziło. Jak zawsze chodzi o złoty środek, by w żadną stronę nie przesadzać. Od czasu do czasu jednak warto wykonać operację odkamieniania czajnika. Do gorącej wody możemy dodać 1-2 łyżeczki kwasu cytrynowego. To sposób dla tych, co nie znoszą zapachu octu. Po około godzinie kamień powinien się rozpuścić. Pozostało już tylko oczyścić czajnik, świeżą wodę zagotować i wylać. Trzecia wymieniona substancja, to też biały proszek. Soda oczyszczona, czyli wodorowęglan sodu znany jako spulchniacz, dodawany do ciasta. Ma on właściwości lekko ściernie i wybielające. Pochłania też zapachy. Dzięki temu trudne zapachy z dłoni np. po krojeniu ryb lub inne nieprzyjemne wonie zaabsorbują. Pojemnik na śmieci też warto myć sodą oczyszczoną, by pozbyć się nieprzyjemnego zapachu.

Możemy używać sody w postaci papki. Wtedy do sody dodajemy niewielką ilość wody. W ten sposób możemy skutecznie wyczyścić nią fugi między płytkami. Pamiętajmy,

że efekty najlepiej widać na białej fudze. Po nałożeniu szczoteczką odczekujemy 10 minut i wilgotną ściereczką wycieramy. Przypalone garnki nie będą nam straszne, gdy do gorącej wody dodamy łyżkę sody. Właściwości piorące posiada soda oczyszczona po wyprażeniu w piekarniku. Pozbawiona zostaje wtedy wody i zwana jest sodą kalcynowaną, czyli staje się węglanem sodu.

A w leczeniu? Starym sposobem na zgagę było używanie sody. Sok żołądkowy ma kwaśny odczyn. Jego nadmiar powoduje podrażnienie błony śluzowej gardła i przełyku. To wywołuje nieprzyjemne uczucie pieczenia. Soda jako wodorowęglan reaguje z kwasem solnym w żołądku. Neutralizuje jego nadmiar i przynosi ulgę. Znosi objawy, ale nie usuwa przyczyny.

W kuchni znajdziemy wiele popularnych substancji, które mogą posłużyć do leczenia trudnej i wielu osobom przysparzającej problemy dolegliwości. Mowa tutaj o zapaleniu zatok. Często, kto już raz na nie zachorował, później często boryka się z nim. W lecie rzadziej, bo

panuje wyższa temperatura i nie ma silnych wiatrów, jak ma to miejsce na wiosnę lub jesienią. Ból głowy szczególnie przy pochylaniu się, uczucie zatkania i blokada w nosie. Często dołącza do tego dolegliwość zaburzenia smaku i węchu. Wtedy może przynieść nam ulgę substancja, którą wszyscy dobrze znamy. W każdej kuchni znajdziemy sól, czyli chlorek sodu. Możemy przyrządzić z niej okłady rozgrzewające. Na zwykłej patelni prażymy sól. Gdy jest już ciepła, przenosimy ją do czystej skarpetki. Przykładamy do bolących miejsc. Powinniśmy pamiętać, aby później nie wychłodzić rozgrzanych miejsc. Sól w postaci roztworu, kupowana w aptece w stężeniu 0,9 % to tzw. sól fizjologiczna. Takie stężenie występuje w organizmie. Gdy boli nas gardło, sól będzie działała na drobnostrój, gdyż stężenie tu zastosowane jest hipertoniczne w stosunku do panującego w organizmie. Aby wykorzystać dobroczynne właściwości soli, należy 2 łyżeczki soli rozpuścić w szklance ciepłej wody i takim roztworem 10-15 sek. płukać gardło.

Wspomagająco działa taki roztwór w infekcjach gardła. Przynosi ulgę i zmniejsza ból, a także obrzęk. Innym zastosowaniem chlorku sodu jest wywabianie płam. Świeże plamy posypujemy solą. Zostawiamy na 1-2 godziny. Po tym czasie pierzemy lub odkurzamy, jeśli to dywan. Można ten sposób zastosować na uciążliwe plamy np. z czerwonego wina lub krwi.

Wiele substancji używanych tradycyjnie w kuchni, może być zastosowanych w celach leczniczych. Od wieków, w czasach gdy dostęp do lekarza był bardzo trudny, podstawy leczenia wszelkich dolegliwości, spoczywały na babkach i matkach. Kuchnie łączyły w sobie funkcję przyrządzania jedzenia z funkcją udzielania podstawowej pomocy. Można było znaleźć tam wiele substancji używanych do dziś. Po latach udowodniono i nazwano dobroczynne cząstki, choć tradycja wielowiekowego stosowania, już dawno dowiodła ich pozytywnego działania na zdrowie.

Tekst: Marta Furtak

Jak dotąd najdalej – grupowa wycieczka mieszkańców Kurowa do Pragi

W dniach 23-25 czerwca 2023 r. 50-osobowa grupa pątników wybrała się do Pragi, a po drodze zwiedziła wiele interesujących turystycznie miejsc.

Kudowa Zdrój, Polanica Zdrój ze swoim malowniczym położeniem i uzdrowiskowym charakterem, były takimi przystankami. Otoczone górami, z pięknymi parkami i fontannami, z pijalnicami wód źródłanych, jak na prawdziwe uzdrowiska przystało, oferowały wycieczkowiczom atrakcje, widoki i możliwość zrobienia pamiątkowych zdjęć w pięknych okolicznościach. Warte wspomnienia są też Wambierzyce – zwane śląskim Jeruzalem, ze słynnym Sanktuarium Matki Bożej Wambierzyckiej

Królowej Rodzin, zatopionym w zachwycających Górach Stołowych w Sudetach.

Przekraczając bez kontroli granicę z Czechami, można było nie zauważyć, że jest się już w innym kraju. Praga – stolica Czech leży bardzo blisko granicy z Polską, to ona była docelowym punktem całego kurowskiego wyjazdu. Stare Miasto w Pradze zachwycało ilością zabytków i zadziwiło ilością turystów. Przez Most Karola trzeba się niemal było przeciskać. Pobliskie Hradczany – dzielnica królewska, to kolejny obowiązkowy punkt wszystkich wycieczek. Zamek królewski, bazylika św. Jerzego, Złota Uliczka, katedra św. Wita cieszą oczy i zachęcają do pamiątkowych

zdjęć. Zabytki, wielojęzyczny tłum, wysokie ceny pamiątek – dają odczuć atmosferę europejskiej stolicy.

„Błędne Skąły” – Pasma Gór Stołowych było ostatnim etapem wyjazdu. Zespół bloków skalnych, tworzących swoisty labirynt, również zachwycał swym majestatem i oryginalnością. Przez szczeliny Błędnych Skal trzeba było się wręcz przeciskać, człapać, przechodzić na czworaka, co wymagało sprytu i sprawności, zwłaszcza od cięższych uczestników wyjazdu.

Organizatorką wyjazdu była Pani Anna Czuchryta, która po powrocie zebrała szczere gratulacje i podziękowania od całej grupy.

Tekst: Janusz Turski

Hau Kolapi – Witajcie Przyjaciele czyli VI Indiański Piknik Rodzinny w Olesinie

Dawno, dawno temu, a może całkiem niedawno? Nie w odległej galaktyce, ale po sąsiedzku, na gościnnej ziemi dawnego POM, od 2016 roku zaczęły odbywać się pierwsze Indiańskie Pikniki Rodzinne. Nikt wtedy nie przypuszczał, że Indiańskie Pikniki staną się tradycją Olesina i że mała, lokalna impreza rozrośnie się i zaangażuje się w nią bardzo dużo osób, zarówno wolontariuszy, jak i sponsorów.

Tegoroczny Indiański Piknik Rodzinny pod hasłem Hau Kolapi, czyli Witajcie Przyjaciele, odbył się 26 sierpnia w sobotę, tuż przed końcem wakacji. Tym razem nie martwiliśmy się o to, czy pogoda nam dopisze, bo końcówka sierpnia zapowiadała się upalnie. I tak też było – gorąca aura oraz gorąca atmosfera sprawiły, że we wspólnej zabawie uczestniczyło dużo osób, zarówno dzieci, jak i dorosłych. Przyświecał nam cel – zorganizować taką formę spędzenia wolnego czasu, która zaangażowałaby całe wielopokoleniowe rodziny: od dzieci, poprzez rodziców, po babcię i dziadków.

Na terenie zielonym dawnego POM już od godzin porannych można było zaobserwować w jaki sposób stawiane są indiańskie namioty, czyli tipi. Cała impreza rozpoczęła się o godzinie 13.00, od prezentacji indiańskich tańców. Zgromadzona

publiczność obejrzała: taniec tradycyjny męski i damski, dwa rodzaje tańców damskich: dzwoniów i motyla, tańce typowo męskie: węża i kruka. Do wspólnych tańców międzyplemiennych oraz do round dance zaprosiliśmy zgromadzone dzieci i dorosłych. Każdy występ został opatrzony komentarzem wyjaśniającym, o co chodzi w danym tańcu indiańskim. W tym miejscu składamy serdeczne podziękowania naszym gościom, przybyłym z różnych stron Polski, dzięki którym wzbogacił się występ: Magdalenie, Pawłowi, Jagodzie i Przemkowi Szpyra, Adamowi Ludwiszewskiemu, Staszce Sobczyńskiej z rodziną. Po pokazach tanecznych wszyscy chętni mogli wziąć udział w różnorodnych zabawach i konkursach, oczywiście z nagrodami! Ogromnym zainteresowaniem dzieci cieszyły się konkursy: lisie ogonki, rzuty obręczami na bizony, zajęcie skoki, indiańskie narty, konkurs plastyczny na rysunek o tematyce indiańskiej (poziom prac z roku na rok jest coraz wyższy i widzimy dużo utalentowanych plastycznie dzieci). Jak co roku dużym powodzeniem cieszył się konkurs strzelania z łuku. W tym roku zdecydowanie wygrywały dziewczyny! Gratulujemy! Oprócz stałych elementów wspólnej zabawy były też nowinki: taniec

z ziemniakiem, konkurs niespodzianka, w czasie którego woreczki do rzucania zmieniały się w surowe jajka, czy legendy indiańskie czytane w tipi. Całkiem nowym elementem był pokaz strzelania z broni czarnoprochowej. Wprawdzie było przy tym trochę huk, ale zgromadzona publiczność mogła na własne oczy zobaczyć i porównać, ile czasu zajmowało w dawnych czasach naładowanie broni i oddanie z niej strzału, a ile w tym samym czasie doświadczony wojownik wypuszczał strzał z łuku. W tym miejscu dziękujemy Pawłowi i Kacprowi za pokaz swoich umiejętności. W trakcie trwania pikniku można było wejść do dwóch tipi, obejrzeć przedmioty codziennego użytku oraz elementy strojów wykonywane własnoręcznie przez naszych Indianistów, posłuchać opowieści o Indianach Lakota, zadawać pytania, poczuć atmosferę dawnego życia na prerii. Na najmłodszych czekało również malowanie twarzy i włosów, duże bańki mydlane, gry i zabawy zręcznościowe. Oczywiście jak to na piknikach bywa, oprócz zabawy było też coś dla ciała: pyszne kielbaski z grilla, ciasta i ciasteczka, arbuzy, słodycze, i kompoty z sezonowych owoców, woda. Na

zakończenie imprezy i dzieci i dorośli, mogli ochłodzić się w mega pianie, która pojawiła się na trawie, „wyczarowana” przez druhow z OSP Kurów. Zobaczyć tyle uśmiechów na twarzach – bezcenne!

Radość dzieci, ich zaangażowanie we wspólne zabawy, zdrowa rywalizacja, zadawane pytania, zasluchanie, zapatrzenie, zadziwienie, uśmiechy od ucha do ucha i pozytywne komentarze ze strony dorosłych – to coś, co sprawia, że wszyscy zaangażowani w przygotowania pikników, widzą, że takie imprezy mają sens i dlatego chce nam się chcieć.

Zorganizowanie tak dużej imprezy nie byłoby możliwe bez rzeszy ludzi – wolontariuszy, a także sponsorów. W tym miejscu składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich sponsorów, dzięki którym dzieciaki otrzymały nagrody rzeczowe i słodczyce, oraz dzięki którym mogliśmy ochłodzić się w mega pianie. Nasi tegoroczni sponsorzy to: Mirosław Kozak – sklep spożywczy, Danraf – Rafał Walach, Łukasz Pilat – PHU Pilka, Warszawska 16, Kebab Kurów, Konrad Pietrasia – Conrado-garnitury, Ewa i Jacek Rola – gospodarstwo ogrodnicze, Daniel Furtak – sklep rolno-budowlany, Dariusz Sagan – Autoservis, Katarzyna Sagan – Gabinety terapeutyczne, Włodzimierz

Łubek – Piekarnia Ptyś, Korycki – Brukarstwo. Dziękujemy! Liczymy na współpracę za rok.

Wszystkim naszym wolontariuszom, którzy poświęcili swój czas i którzy wykazali się ogromnym zaangażowaniem i bez których ta impreza nigdy by nie powstała, mówimy z całego serca dziękujemy!

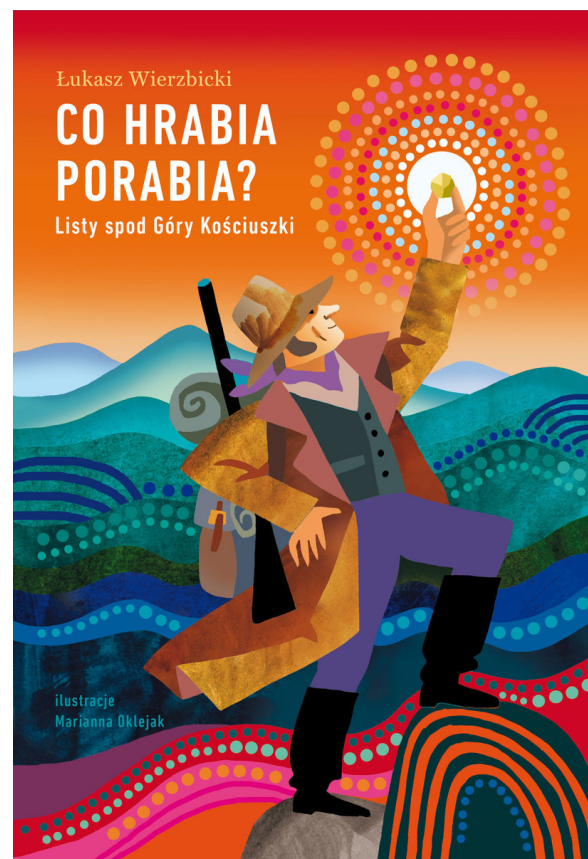
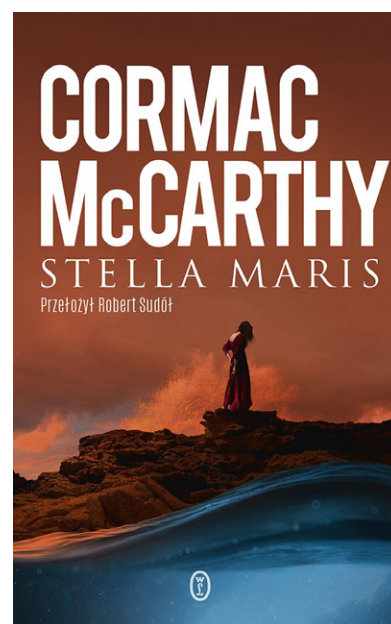
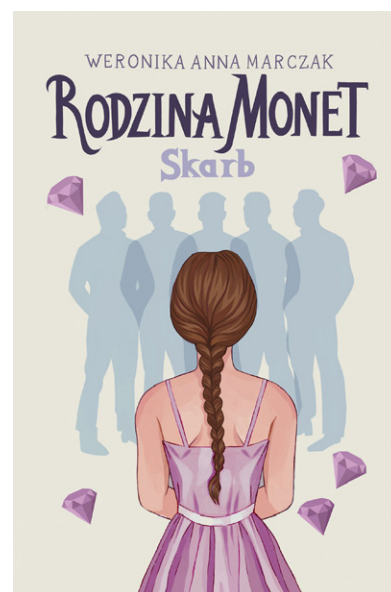
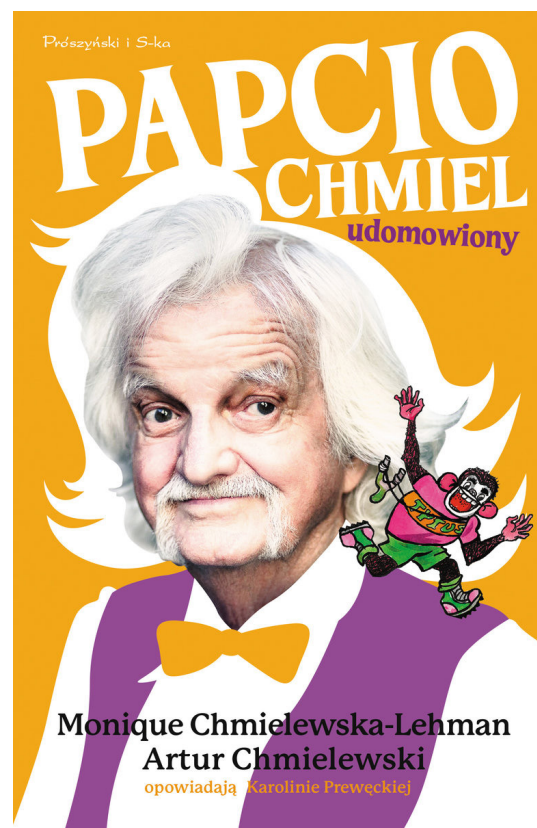
Dziękujemy: naszej sołtys Olesina Basi Stasiak i jej mężowi Krzysztofowi oraz Radzie Sołeckiej Olesina, naszym dawnym sołtysom wraz z rodzinami: Zosi i Zbyszkowi Reszczyńskim, Tomkowi i Małgosi Jedut. Dziękujemy mieszkańcom osiedla POM za gośzczenie nas na swoim terenie, niezastąpionej konferansjerce Ani Butryn, Paniom: Annie Wiejak, Irenie Wiejak, Annie Guz, Bogusławie Skwarek, Danucie Piech, Karolinie Kiszka (za wykonanie projektu plakatu i nadruku na worki-nagrody), Agacie Reszka (za wydruk plakatu), Magdzie Błach, Magdalenie Głowackiej, Monice Zielińskiej, Karolinie Jówko (za malowanie twarzy dzieciom), Ninie Bednarczyk, Dorocie Galińskiej, Ilonie Jankowskiej. Panom: Tomaszowi Mazurkiewiczowi (za możliwość podłączenia się do prądu), Krzysztofowi Kaldunek (za nagłośnienie i bycie DJ), Michałowi Błach (piękne zdjęcia i pomoc w stawianiu tipi), Dawidowi Kęsik (za obsługę

grilla i pyszne kielbaski), Pawłowi Jedut (za obsługę drona, który nas filmował) oraz wszystkim druhom z OSP Kurów. Specjalne podziękowania kieruję do mojego męża Pawła Paproty, bez którego indiańskiej pasji nie byłoby takich pikników, do naszego syna Kacpra oraz do przyjaciół Indianistów: Magdy, Pawła, Jagody i Przemka Szpyra, Adama Ludwiszewskiego i Staszka Sobczyńskiego z rodziną. Liczę, na Waszą współpracę przy następnych imprezach! Oczywiście Rodzinny Piknik nie mógłby się odbyć bez finansowania z Funduszu Sołeckiego. Podziękowania kierujemy również do Pana wójta Arkadiusza Małeckiego oraz do pracowników Gminnego Ośrodka Kultury, którzy zawsze chętnie uczestniczą w naszych piknikach. Mam nadzieję, że nikogo zaangażowanego nie pominęłam, a jeśli tak, to z góry przepraszam.

Przed wszystkim dziękujemy dzieciom i dorosłym, którzy uczestniczyli w naszej imprezie. Bez Waszej radości i zaangażowania nic by się nie odbyło! Mamy nadzieję, że nasze rodzinne pikniki zagospodzą na stałe w kalendarzu imprez w Olesinie, i że coraz więcej dzieci i dorosłych zainteresuje się tematyką indiańską. Do zobaczenia!

Tekst i zdjęcia Małgorzata Paprota





PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI

Nowości w bibliotece

Literatura piękna

„Światło, którego nie widać” – Anthony Doerr
„Stella Maris” – Cormac McCarthy
„Siostrzane dzwony” – Lars Mytting

Literatura dla dzieci i młodzieży

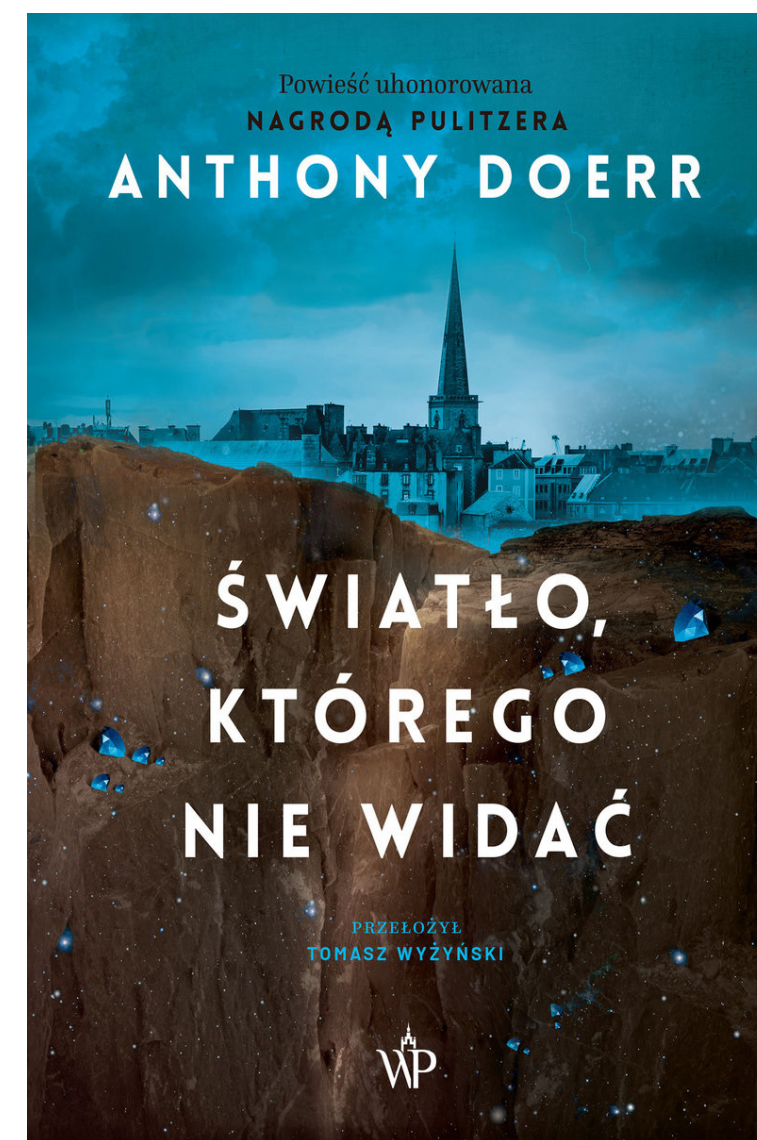
„Rodzina Monet” – Weronika Anna Marczak
„Podręcznik dla superbohaterów” – Elias & Agnieszka Vahlund
„Co hrabia porabia” – Łukasz Wierzbicki
„Bieszczady. Przewodnik dla małych i dużych odkrywców” – Adrian Markowski

Literatura obyczajowa

„Zielarnia pod starym dębem”, „Perfumeria na rozstaju dróg” – Magdalena Witkiewicz
„Malarka wiosennych łąk” – Joanna Szarańska

Literatura popularno-naukowa

„Maklakiewicz” – Ryszard Abraham
„Papcio Chmiel udomowiony” – Monique Chmielewska-Lehman, Artur Chmielewski
„Izrael oswojony” – Ela Sidi



BIULETYN

Cz. XXX

Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kurowie

Szanowni Państwo, zachęcamy do refleksji nad czasem.

GKRPA w Kurowie

„Paradoks czasu” w odniesieniu do uzależnienia

„Czas jest darowny, ale bezcenny. Nie można go posiadać, ale można go wykorzystać. Nie można go zatrzymać, ale można go używać. Raz stracony nigdy nie powróci”.

Audrey Niffenegger

Poddając procesowi resocjalizacji osoby oddane pod dozór kuratora w sprawach karnych często słyszę od moich podopiecznych: „nie mam czasu na chodzenie na terapię”, „nie mam czasu na pójście do lekarza”, „nie mam czasu na zabawę z dziećmi”, „nie mam czasu na remont”... Z drugiej strony równie często słyszę: „mam jeszcze czas na podwyższenie kwalifikacji”, „mam jeszcze czas na zbudowanie domu”, „mam jeszcze czas na spłatę zobowiązań”, „mam dużo czasu na założenie rodziny, urodzenie dziecka”...

We współczesnym świecie zazwyczaj czas postrzegamy linearnie – zgodnie z judeochrześcijańskim dziedzictwem zachodniej kultury – jako przeszłość, teraźniejszość i przyszłość. Mierzmy go m.in. latami, godzinami... Przyroda wyznacza jego upływ porami roku, fazami księżyca, cyklami życia istot, fazami biologicznymi człowieka. Botanik Karol Linneusz w XVII wieku wyhodował botaniczny zegar, dobierając różnorodne rośliny otwierające i zamykające kwiaty o określonych porach, aranżując go na planie koła tak, że każdy segment odpowiadał cyfrze danej godziny. Zegar ten pokazywał czas z dokładnością do około 30 minut.

Z punktu widzenia psychologicznego za indywidualne postrzeganie

czasu odpowiedzialny jest nasz centralny układ nerwowy. Każdy człowiek odbiera go subiektywnie, np. dzieciom często „czas się dłuży”, dla dorosłych bywa, że „doba jest zbyt krótka”, gdy robimy coś co wymaga skupienia – czas upływa błyskawicznie, gdy zaś coś czego nie lubimy – trwa to w nieskończoność. To postrzeganie różni się też w zależności od kultury, w której żyjemy: dla Włocha, Hiszpana, spóźnienie półgodzinne na umówione spotkanie to norma, natomiast dla Szweda, czy Japończyka – oczywisty brak szacunku.

Psycholodzy Philip Zimbardo i John Boyd na podstawie przeprowadzonych badań piszą, że człowiek może być „zorientowany na przeszłość”: często wracający myślami do przeszłości niezależnie od tego czy jest ona pozytywna czy negatywna w odbiorze, żyjący przeszłością, ze szczególnie silnym jej wpływem na teraźniejszość i przyszłość. Może być także „zorientowany na teraźniejszość”, np. hedoniści, osoby uzależnione, nie myślące o oddalonych w czasie skutkach podejmowanych decyzji i działań. Może być również „zorientowany na przyszłość”, wyznaczający restrykcyjne cele i konsekwentnie, długotrwale bez zważania na teraźniejszość dążący do osiągnięcia zamierzonego celu.

To, w jaki sposób wyobrażamy sobie przeszłość i nasze nastawienie do niej, wpływa na to jak zachowujemy się w teraźniejszości i skutkuje w przyszłości. Jednak nastawienie do przeszłości jest ważniejsze niż same zdarzenia. Można je zmienić, zaś wspomnienia, czy opis przeszłości mogą być zniekształcone, bowiem pamięć ludzka jest zawodna.

Emocje, które odczuwamy są „zorientowane na teraźniejszość”. Mają uchronić nas przed tym co dotyka, zagraża nam tu i teraz. Myślenie, zaś przygotowuje nas na przyszłość. Myśli pozwalają nam przeciwyczyć różne wydarzenia, wyobrażać sobie ich rezultaty, formułować oczekiwania i przewidywać skutki, w odniesieniu do dotychczasowych naszych doświadczeń.

Typowy dla uzależnienia – począwszy od alkoholu, narkotyków, jedzenia, hazardu, seksu po wirtualną rzeczywistość, czy media społecznościowe – jest szybki „haj” do jakiego prowadzi, natychmiastowa gratyfikacja, czyli pobudzenie tej części mózgu, która odpowiada za pozytywne doznania. Ponieważ awersyjne skutki uzależnień są oddalone w czasie, większość osób uzależnionych nie ma zwyczaju ich rozważać, choć zasadniczo jest świadoma tymczasowych zysków i ewentualnych cierpień oraz kosztów

w przyszłości. Jednak ich oddalenie w czasie, powoduje że stają się abstrakcyjne, a więc odrealnione. Jako przykład można podać osoby, które są otyłe. Dlaczego jestem gruba – bo mimo, że nie chciałam być gruba to w przeszłości podejmowałam decyzje, które w efekcie doprowadziły mnie do obecnego stanu. Zamiast pomyśleć o zdrowiu, gdy byłam głodna podejmowałam decyzję – tu i teraz – o zjedzeniu batonika zamiast marchewki, gdy było mi gorąco – o zjedzeniu lodów zamiast wypiciu szklanki chłodnej wody, gdy było mi smuto – pocieszałam się przekąskami zamiast np. uprawiać sport. Skutki takich zachowań, rozłożone w czasie doprowadziły mnie do obecnego stanu.

Podobnie z alkoholem – wypiję teraz, dla lepszego samopoczucia, chwilowego rozluźnienia. Nie myślę ani o przeszłości, ani o przyszłości, jest mi źle – tu i teraz. Jutro – kac, nie szkodzi, jakoś to przeżyję. Tylko z czasem potrzebuję więcej i częściej by poczuć się dobrze, widzę szkody jakie to niesie, ale je minimalizuję, piję dalej.

Czas poświęcony mediom społecznościom, światowi wirtualnemu czyni człowieka, zwłaszcza młodego, niedojrzałego, bezbronny wobec sytuacji życiowych, realnych. Gdy w portalu społeczności ktoś mnie obraża – mogę wyłączyć komputer. W realnym życiu muszę stawić czoła sytuacji, skonfrontować się z człowiekiem lub uciec. Nauka polega na

wielokrotnym powtarzaniu. Dotyczy to również sytuacji społecznych ponieważ wielokrotne powtarzanie różnych zdarzeń życiowych daje nam umiejętność radzenia sobie z nimi. Podobnie jak kontakt z bakteriami – życie w sterylnym środowisku powoduje brak odporności na choroby. Przebodźcowanie i konfrontacja wirtualnego świata z rzeczywistym bywają zabójcze. Dosłownie. Badania wykazują, że lawinowo zwiększa się liczba osób z zespołami objawów o podłożu depresyjnym.

Umiarkowane osadzenie w czasie przeszłym, teraźniejszym i przyszłym, pozwala nam na właściwe wyciąganie wniosków z przeszłości, radość z tego co tu i teraz oraz realizację planów na przyszłość właściwych dla danej osoby. Perspektywa postrzegania czasu „zorientowanego na przyszłość” musi zostać wyuczona, dlatego przyswajanie sposobów bilansowania swojej żądy podniet może uwolnić nas od wpadania w destrukcyjne hedonistyczne błędne koła, wyzwolić od skrajnej podatności na pokusy, umożliwiając koncentrowanie się na konstruktywnych marzeniach, planach. Noworoczne postanowienia by schudnąć, przestać grać, przestać pić, oszczędzać, itp. są nieosiągalne, o ile nie jesteśmy zdolni do odroczenia gratyfikacji oraz odmówienia sobie krótkoterminowych korzyści, w zamian za oczekiwany większy zysk w późniejszym czasie. Ta cecha stanowi kluczowy aspekt inteligencji emocjonalnej. Np.: gdy

dzieci uczestniczą w finansach domowych, rodzice omawiają je z nimi, planują, to takie zachowanie pozwala młodemu człowiekowi dostrzec znaczenie oszczędzania w perspektywie czasu. Rodzice w ten sposób zaszczepiają świadomość konsekwencji postępowania – począwszy od tych, które wynikają z niemycia zębów, przez wagary, nieuczenie się do egzaminów, po zbyt szybkie wydanie kieszonkowego. Rolnik również czeka na efekty swojej pracy w postaci zbioru plonów.

Oczywiście możemy cieszyć się obecną rzeczywistością, bogactwem zmysłowych doznań, doświadczeń. Warunek jest jeden – pamiętajmy, że każde nasze działanie będzie miało swój skutek w bliższej lub dalszej przyszłości i korzystajmy z teraźniejszości mądrze. Dajmy sobie czas. Odraczając gratyfikację natychmiastową, nie podejmujemy decyzji na podstawie emocji, a na podstawie racjonalnego myślenia o skutkach tych decyzji. Poświęćmy swój czas na to co ważne.

„Największym darem jaki możesz komuś dać jest Twój czas, ponieważ kiedy dasz swój czas, oddajesz część swojego życia, której nigdy nie odzyskasz”. Anonimowy

**Zawodowy kurator sądowy
Józefa Agnieszka Sadura**

Bibliografia:

Philip Zimbardo, John Boyd „Paradoks czasu” Wydawnictwo PWN, Warszawa 2009
Nowa Audiofonologia, 2016

**Punkt Informacyjno-Konsultacyjny „Przystanek”
ul. Puławska 1, 24-170 Kurów
tel. 81 881 17 01**

**JEŻELI NIE RADZISZ SOBIE Z PROBLEMAMI
Przyjdź, zadzwoń – uzyskasz bezpłatną POMOC**

Jeżeli bliska Ci osoba nadużywa alkoholu i chcesz to zmienić – możesz złożyć w „Przystanku” podanie o leczenie w godz. pracy „Przystanku” oraz w Ośrodku Pomocy Społecznej (OPS) w Kurowie tel. 81 881 14 90

Soboty w godz. 12.00 – 15.00 – porady psychologa p. Doroty Reczek

**I sobota miesiąca w godz. 14.00 – 18.00
– grupa wsparcia pod kierunkiem psychologa p. Doroty Reczek**

Niedziela godzina 17.00 – Grupa AA

Poniedziałek godzina 16.30 – Grupa AI-Anon



Dożynki Gminy Kurów 2023 r.

W sobotę 12 sierpnia 2023 r. na Starym Rynku w Kurowie odbyły się Dożynki Gminy Kurów. Dożynki otrzymały Patronat Honorowy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy. Gośćmi specjalnymi tegorocznego wydarzenia byli: posłowie na Sejm RP Krzysztof Szulowski i Leszek Kowalczyk, Leszek Gorgol Wicestarosta Puławski, Janusz Wawerski – Przewodniczący Rady Powiatu Puławskiego, Radni Rady Powiatu Puławskiego – Stanisław Wójcicki oraz Grzegorz Kuna, który był jednocześnie przedstawicielem Ministra Edukacji i Nauki Przemysław Czarnka. W uroczystościach wzięli też udział proboszczowie tutejszych parafii, radni, sołtysi, pracownicy gminnych jednostek samorządowych, dyrektorzy placówek oświatowych, przedstawiciele OSP w Kurowie.

Na tegorocznych dożynkach tradycja zbiegła się z nowoczesnością. Do tradycyjnych elementów dożynek należała rozpoczynająca uroczystości Msza św. dziękczynna za plony, tradycyjny był też korowód dożynkowy z kościoła na Stary Rynek, dzielenie się chlebem, do tradycji nawiązywał też wybór starostów dożynek. W tym roku starostami byli kurowscy radni: Agata Durak-Dados oraz Grzegorz Kukier. Wieńce dożynkowe i towarzyszący im konkurs wieńców, były istotnym elementem tradycyjnej części dożynek. W tym roku aż 7 wieńców (w dwóch kategoriach: tradycyjnej i nowoczesnej) ubogacało dożynki. Podziwialiśmy wieńce z: Bronisławki, Buchalowic, Choszczowa, Klementowic, Łąkoci, Olesina i Płonek. Do tradycji nawiązywały również obecne na dożynkach stoiska

kół gospodyń wiejskich z bogatą kulinarną propozycją. Nie zabrakło również tradycyjnej muzyki i tańców w wykonaniu zaproszonego z Lublina zespołu Zielona Girlanda, Chóru Gminy Kurów, dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca „Biały Kur” czy obchodzącego w tym roku 70. rocznicę istnienia Zespołu Pieśni i Taca „Powiśle” im. Kazimierza Walczaka „Mamci”. Nowoczesną stronę uroczystości widać było dobrze w drugiej, mniej oficjalnej części. Profesjonalna scena, nagłośnienie towarzyszyły występom zespołu Coffee Cup, Macieja Smolińskiego i gościa specjalnego, jakim był Czadoman, który przyciągnął do Kurowa sporą grupę fanów. Pogoda dopisała i dyskoteka „pod gwiazdami” trwała do północy.

Red.
Zdjęcia: Mateusz Borny







